

# GUADALAJARA

GUIDA TURISTICHE



# INDICE

- 1 – Informazioni Turistiche di Guadalajara.  
Hotel Misión Guadalajara. Hotel Fiesta Inn Guadalajara Expo.
- 2 – Tradizioni di Guadalajara. La Charrería. Il Mariachi.
- 3 – Tradizioni di Guadalajara. Il Tequila.
- 4 – José Cuervo Express.
- 5 – Feste di Guadalajara. Incontro Internazionale del Mariachi e della Charrería. Processione dalla Cattedrale Metropolitana alla Basilica di Zapopan. L'anniversario della fondazione di Guadalajara.
- 6 – Feste di Guadalajara. Festival Culturale di Maggio.  
Feria Internazionale del Libro di Guadalajara. Feste di Ottobre.
- 7 – Gastronomia di Jalisco. AMEVH.
- 8 – Spese a Guadalajara. Instituto de la Artesanía Jalisciense.
- 9 – Congressi e Conferenze a Guadalajara. Hotel City Express.  
Hotel City Junior.
- 10 – Expo Guadalajara.
- 11 – Edifici e Attrazioni Turistiche di Centro Storico di Guadalajara.
- 12 – Chiese di Centro Storico di Guadalajara.
- 13 – Musei di Centro Storico di Guadalajara.
- 14 – Musei di Centro Storico di Guadalajara. Hotel Holiday Inn Express.  
Hotel Holiday Inn & Suites Guadalajara Centro Histórico.
- 15 – Mappa di Centro Storico di Guadalajara.
- 16 – Edifici e Attrazioni Turistiche di Guadalajara.  
Chiese di Guadalajara.
- 17 – Musei di Guadalajara. Hotel Hampton Inn.  
Hotel Holiday Inn Express Guadalajara ITESO.
- 18 – Mappa di Guadalajara.
- 19 – Informazioni Turistiche di Zapopan. Musei di Zapopan.
- 20 – Edifici e Attrazioni Turistiche di Zapopan. Chiese di Zapopan.
- 21 – Mappa di Centro di Zapopan.
- 22 – Informazioni Turistiche di Tonalá. Mappa di Centro di Tonalá.  
Edifici e Attrazioni Turistiche di Tonalá.  
Musei di Tonalá. Chiese di Tonalá.
- 23 – Informazioni Turistiche di Tlaquepaque.  
Edifici e Attrazioni Turistiche di Tlaquepaque.
- 24 – Musei di Tlaquepaque. Chiese di Tlaquepaque.  
Municipio de Tlaquepaque.
- 25 – Mappa di Centro di Tlaquepaque.
- 26 – Mappa di Dintorni di Guadalajara.
- 27 – Tequila. Città Magiche.
- 28 – Tequila. Città Magiche.
- 29 – Mappa di Tequila.
- 30 – Mazamita. Città Magiche.
- 31 – Tapalpa. Città Magiche.
- 32 – Lago di Chapala. Ajijic.
- 33 – Real de Chapala, Ajijic Jalisco. Hotel Danza del Sol,  
Ajijic Jalisco.
- 34 – Zone Archeologiche di Jalisco. El Ixtépete.  
Guachimontones. Etzatlán.
- 35 – Costalegre.
- 36 – Costalegre.
- 37 – Mappa di Costalegre.
- 38 – Mappa dello Stato di Jalisco.





Capitale dello stato e seconda città del Messico per popolazione ed importanza, internazionalmente nota per essere l'origine del mariachi e della tequila e per Tlaquepaque, una città nella sua periferia che è uno dei più ricchi centri di produzione artigianale di tutto il paese.

La "Perla de Occidente" del Messico è una città maestosa, ricca di monumenti, parchi e fiori, fontane e alberi allineati lungo i suoi viali; una vivace città dal fascino penetrante capace di attirare l'attenzione di coloro che la visitano per la prima volta

e di mantenerla accentuata durante intere settimane. La ricca eredità del Messico coloniale risulta evidente dappertutto, specialmente nella sua enorme cattedrale, simbolo della città.

Le cittadine di Talquepaque e Tonalá, ormai anesse alla città, sono entrambe mondialmente rinomate per la qualità e varietà dei loro prodotti artigianali.

La temperatura media di Guadalajara è pari a 19,2°C.

1

Restaurante, bar, alberca, spa, áreas verdes, agencia de viajes, tabaquería, boutique, estética, cajero automático.



Av. Niños Héroes No.125 Centro, Código postal 44100 Guadalajara, Jalisco  
Teléfono: 333-614-7272 Fax: 52-333-613-5539 Reservaciones: Cd. de México 5209 1700.  
Sin costo 01800 900 3800. reserve@hotelsmission.com.mx www.hotelsmission.com.mx

2

## Fiesta Inn Guadalajara Expo

El hotel diseñado para los hombres de negocios.

¡Reserva ya! al 01 800 504 5000  
o en fiestainn.com



FIESTA INN  
GUADALAJARA EXPO

Av. Mariano Otero 1550, Col. Rinconada del Sol, C.P. 45055, Guadalajara, Jal.  
Tel.: (33) 36 69 32 00 Fax: (33) 36 69 32 47



# Tradizioni di Guadalajara

Le tradizioni di Jalisco sono di particolare importanza perché molti dei suoi elementi culturali sono diventati simboli del Messico, come ad esempio la "charreia", il mariachi ed il tequila.

## La Charreria

Nasce nell'epoca posteriore alla conquista, quando i proprietari delle haciendas ed i loro aiutanti esibivano la loro destrezza con gli animali. In quei tempi era obbligatorio indossare un vestito scamosciato o di cuoio, che poi con il tempo è diventato il costume tipico del charro. Al giorno d'oggi è considerato lo "sport nazionale" ed è una festa multicolore dove i cavallerizzi realizzano diversi numeri, esibizioni con il lazo e le donne, che indossano il vestito tipico da "adelitas", si esibiscono in numeri al trotto, con audaci ed eleganti manovre a cavallo.

## Il Mariachi

È diventato il sinonimo di festa ed allegria, la sua musica ed i suoi vestiti sono ormai famosi in tutto il mondo. I suoi indispensabili strumenti musicali sono: la vihuela, la chitarra, il guitarron, violini e trombe. Gli integranti del gruppo indossano vestiti della tradizione charra, in genere nero e con il tradizionale cappello.

Sebbene esista ancora una grande polemica in proposito, si dice che questo genere di gruppo musicale sia nato nella regione di "Los Altos Jalisco", al nord dello Stato, dove si trova Cocula, considerata la culla dei mariachi.

Uno dei miti sull'origine della parola "mariachi", proviene dai tempi dell'invasione francese (1862), quando durante un matrimonio, arrivarono i soldati francesi ed il loro interlocutore disse: "C'est un mariage" (é un matrimonio) e così fu come il gruppo prese il nome di "mariach", poi trasformatosi in mariachi.

A Guadalajara questi gruppi si possono sentire sia nei ristoranti folclorici che nella tradizionale Plaza del Mariachi e certamente nel famoso Parian di Tlaquepaque.



## Il Tequila

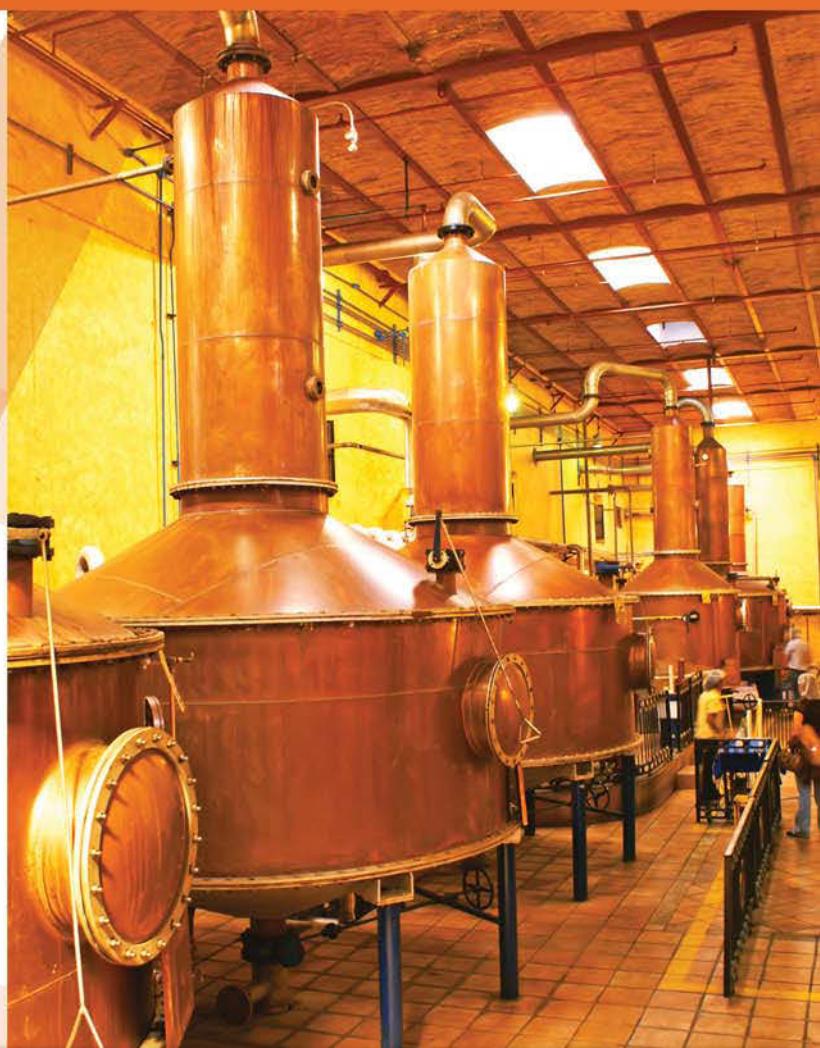
È un distillato originario del municipio omonimo che si elabora attraverso la fermentazione e poi distillato del succo estratto dall'agave azzurra. È la bevanda più conosciuta e rappresentativa del Messico nel mondo. Il nome Tequila è una denominazione di origine controllata.

A seconda del suo invecchiamento, il tequila viene classificato in: Bianco, anche conosciuto come "argento", si ottiene appena terminata la distillazione e passa quasi subito all'imbottigliamento.

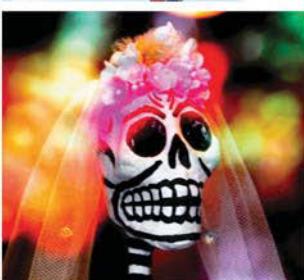
Riposo, rimane per un periodo minimo di 2 mesi fino a meno di un anno, in botti di quercia o rovere bianco. È più leggero di quello bianco ed ha un colore dorato ed un leggero sapore a legno.

Invecchiato (añejo), viene maturato almeno durante un anno in botti di rovere bianco ed ha un colore fra dorato ed ambra scuro ed il suo sapore è fortemente impregnato di legno. Se è lasciato invecchiare almeno 3 anni, viene considerato "extra añejo".

Il paesaggio agavero è stato dichiarato dall'Unesco come uno dei primi paesaggi culturali nella lista dei siti protetti come Patrimonio dell'Umanità.



## Un canal que despierta tus sentidos



Descubre México Travel Channel, el primer canal turístico de México.

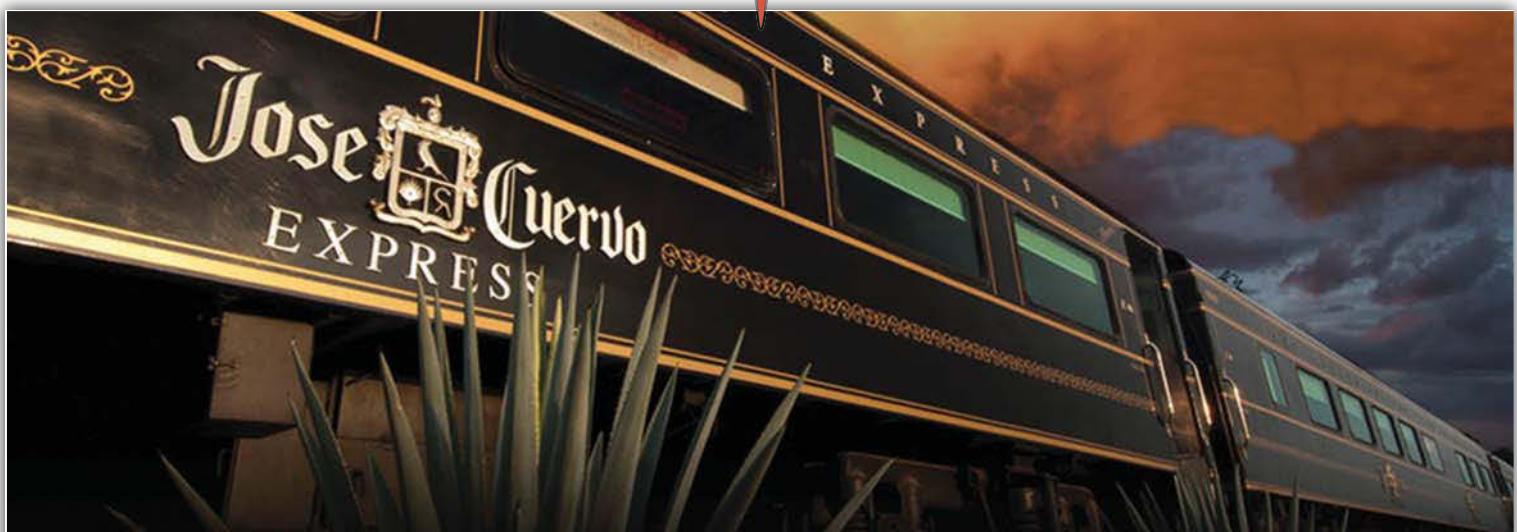
Disfruta la programación en MÉXICO: DF y área metropolitana por Cablevisión canal 151, a todo el país por Cablemás canal 328, Cable Mar Puebla canal 56 y 33, TV Cable Guanajuato canal 50, Telecable Guanajuato, Puebla canal 47, Cosmocable Durango canal 54, TV Rey Querétaro y Michoacán canal 41. A ESTADOS UNIDOS: TRV RCN canal 596, TRV Verizon Fios canal 1509, Mexicanal. EN AMÉRICA llegamos a: El Salvador, Nicaragua, Venezuela, Guatemala, Panamá, Perú y Colombia.

Y vía internet en nuestro website:

[www.mexicotravelchannel.com.mx](http://www.mexicotravelchannel.com.mx)

[Twitter](http://Twitter) Mexico\_Tv

[Facebook](http://Facebook) México Travel Channel



UNA EXPERIENCIA EN TODOS LOS SENTIDOS



Compra tus boletos presentando esta publicación y obtén un 10% de Descuento.

## Tienda Hotel Camino Real

Av. Ignacio L. Vallarta No. 5005  
Chapalita, GDL, Jal.  
Tel. (33) 3621 0293

01 800 523 977 377

## Tienda Hotel Hilton

Av. de las Rosas No. 2933  
Rincón del Bosque, GDL, Jal.  
Tels. 3671-5030 y 3671-5074

[www.josecuervoexpress.com](http://www.josecuervoexpress.com)

# Feste di Guadalajara

Guadalajara è sinonimo di festa. La città è sede di verbene e grandi eventi durante tutto l'anno. Alcuni dei più importanti sono:

## Incontro Internazionale del Mariachi e della Charreria

In questo evento, le strade del centro di Guadalajara si trasformano nello scenario di più di 1000 musicisti mariachi provenienti da diverse parti del mondo. La sfilata inaugurale è diventata un icono nell'Occidente della Repubblica, e proprio a Guadalajara si danno appuntamento i migliori esponenti di questo genere musicale. Per quanto riguarda il Campionato Nazionale Charro, riunisce le migliori squadre nazionali in uno spettacolo con grandi esibizioni di rodeo.

## Processione dalla Cattedrale Metropolitana alla Basilica di Zapopan

È il pellegrinaggio annuale che avviene all'alba del 12 ottobre dalla Cattedrale di Guadalajara alla Basilica di Zapopan.

L'immagine è accompagnata durante il pellegrinaggio da centinaia di devoti ballerini con maschere e piume. Dal 20 maggio all'11 ottobre di ogni anno, Nuestra Señora di Zapopan visita le chiese che si trovano nei municipi di Guadalajara, Tlaquepaque, Zapopan ed il paese di San Andres.

## L'anniversario della fondazione di Guadalajara

Ogni anno ci sono festeggiamenti dalle 8.30 alle 22.00, nel Municipio, Plaza Guadalajara, Plaza Fundadores e nella Rotonda degli Uomini Illustri. Sono una serie di eventi artistici, civici e culturali per commemorare l'anniversario della città, fondata il 14 febbraio del 1542.



## Festival Culturale di Maggio

Il festival si celebra in vari municipi di Jalisco. Include diverse manifestazioni di musica, danza, pittura, fotografia, scultura, teatro, cinema e gastronomia. A partire dal 2003 si è presa la decisione di organizzare il programma basandosi su un Paese specifico e da allora Ungheria, Polonia, Austria, Spagna, Messico, Germania e Giappone sono stati alcuni degli invitati d'onore.

## Feste di Ottobre

Iniziano il primo sabato di Ottobre e finiscono la prima domenica di Novembre. Vengono realizzate nell'Auditorio Benito Juarez ed in altri punti di Guadalajara, Zapopan, Tlaquepaque, Tonalá y Tlajomulco. Le Feste comprendono una grande varietà di spettacoli artistici e culturali, combinati con molteplici attività ricreative. L'evento inizia con la tradizionale sfilata di carri allegorici lungo la Av. 16 Settembre e per tutto il mese sono presenti concerti di artisti di fama nazionale ed internazionale, esibizioni di danza, laboratori ed il famoso "palenque". Si possono anche trovare giochi meccanici, esposizioni e vendita di prodotti artigianali ed industriali, un'esposizione di bestiame ed attività sportive.

## Feria Internazionale del Libro di Guadalajara

Meglio conosciuta come la FIL, è la riunione editoriale più importante dell'Iberoamerica ed uno straordinario festival culturale. Si realizza ogni anno, a partire dall'ultimo sabato di novembre e dura nove giorni.



# Gastronomia di Jalisco

La leggendaria tradizione della gastronomia di Jalisco è il risultato della fusione di radici precolombine e l'apporto dei diversi gruppi immigrati durante la Colonia. È vasta e piena di sapori e l'uso di spezie e condimenti le danno un tocco particolare alle sue ricette tipiche. Il menu dei piatti tipici include la birria, delizioso piatto di carne di capretto, il pozole, il pipian, una spessa salsa di semi di zucca, peperoncino, ecc., le tostadas di zampa, le enchiladas tapatias, el birote salado (un tipo di pane) ed una grande esperienza da non perdere, con un po' di coraggio, è assaggiare la torta ahogada (panino bagnato in una salsa piccante), emblema culinario della città.

Il momento più dolce è rappresentato dal riso col latte, la capirotada, la jericalla (tipo creme brûlé), dulce de leche, cocadas ed altri dolci al cocco o tamarindo, e molti altri ancora.

Il tequila è la bevanda tipica della regione con una storia e presenza che hanno sorpassato ogni frontiera, non solo dello stato, ma del Paese stesso.

La celebre bevanda si prepara con agave coltivato nel paese di Tequila, che si trova a meno di un'ora da Guadalajara. Se si è alla ricerca di qualcosa di più leggero e rinfrescante, vale la pena bere il tejuino, la bevanda tradizionale di mais non fermentato e canna da zucchero, che si beve con limone, sale e chile in polvere.

## AMEVH

Asociación de Mercadotecnia y Ejecutivos

de Ventas de la Hospitalidad  
AMEVH propicia escenarios adecuados para fortalecer actividades comerciales, capacitación, alianzas estratégicas, mercadotecnia, relaciones públicas y todo aquello que contribuya a la mayor captación de ventas para tu negocio en el ámbito turístico.

### NUESTRAS SEDES 2013

#### TERCER BLOQUE

DESAYUNO EN PUEBLA 6 DE SEPTIEMBRE.  
RUTA PACÍFICO DEL 9 AL 12 DE SEPTIEMBRE

(HERMOSILLO, CIUDAD OBREGÓN, LOS MOCHIS, NAVOJOA  
MAZATLÁN, CULIACÁN, NAYARIT).

MÉXICO 18 DE SEPTIEMBRE.  
GUADALAJARA 4 DE OCTUBRE.

BLITZ Y DESAYUNO EN QUERÉTARO 10 Y 11 DE OCTUBRE.

BLITZ Y DESAYUNO EN TOLUCA 17 Y 18 DE OCTUBRE.

MORELIA 25 DE OCTUBRE.

BLITZ Y DESAYUNO EN MONTERREY 30 Y 31 DE OCTUBRE.



Evento Guadalajara, Jal. Febrero 2010  
Contáctanos!!!

Tels. / Fax: (55) 55 14 4734 /  
10 54 1580 - 81

gerencia@amevh.com  
rppublicas@amevh.com

Colima No. 45 Int. 301  
Col. Roma CP 06700 México, D.F.

Ferias de negocios \* Desayunos de negocios \* Caravanas \* Convenciones \* Seminarios \* Boletines de Prensa \* Conferencias



# Spese a Guadalajara

La destinazione offre un'ampia gamma di possibilità che vanno dai moderni centri commerciali con i migliori negozi di fama mondiale, fino ai caratteristici mercati o tianguis, dove si possono trovare tutti i prodotti tipici della regione, cominciando dal bell'artigianato dello Stato.

Guadalajara è uno dei leader mondiali nell'industria calzaturificia, per cui si consiglia di visitare la "Zona del Calzado" che offre una grande quantità di negozi di scarpe. Da sottolineare il fatto che Guadalajara ha delle bellissime gallerie d'arte ed anche belle gioiellerie che vale la pena visitare per i disegni unici dei suoi gioielli ed i buoni prezzi.

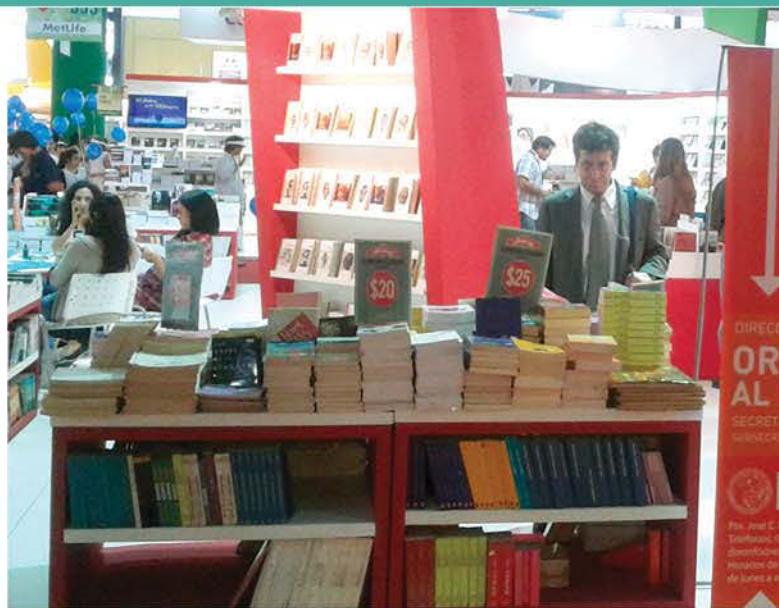
Per quanto riguarda l'artigianato, Tlaquepaque e Tonalá offrono una bella varietà di prodotti in ceramica, vetro soffiato, latta, mobili rustici e gioielleria fine.



# Congressi e Conferenze a Guadalajara

La città è diventata una delle città più importanti del Paese nel settore turistico delle riunioni perché possiede tutti i servizi e comodità per essere la sede di qualsiasi congresso di taglia mondiale. Per la realizzazione ottimale di qualsiasi tipo di evento Guadalajara offre: la migliore locazione, un clima caldo, ospitalità, cultura, tradizione, folclore, gastronomia, un buon collegamento, infrastruttura turistica di primo livello, servizi di qualità ed una Città Sicura.

Expo Guadalajara è un centro d'avanguardia che possiede la Sala Guadalajara, unica in America Latina, con una superficie di 14,000 metri quadrati liberi da colonne che, insieme alla Sala Jalisco e alla Sala Eventi, incrementa la capacità della struttura a più di 40,000 metri quadrati, al coperto, dando quindi la possibilità di essere la sede per qualsiasi tipo d'evento.



Inoltre, è importante ricordare che Guadalajara ha un'eccellente collegamento terrestre ed aereo, sia a livello nazionale che internazionale.

La destinazione è sede di una grande varietà di eventi culturali durante tutto l'anno, fra cui citiamo le Feste di Ottobre, il Gala Internazionale del Mariachi, il Festival Culturale di Maggio, il Festival Internazionale del Cinema e la Fiera Internazionale del Libro.

5

**cityexpress**  
hoteles



DESAYUNO E  
INTERNET GRATIS

Hoteles modernos  
con diseño funcional y contemporáneo



A 3 minutos de la Expo Guadalajara y a media cuadra de Plaza del Sol

Av. Mariano Otero 1390 Col. Fraccionamiento Rinconada del Sol  
C.P. 45055 Zapopan, Jalisco.  
Tel. 01 (33) 3880-3700 Fax 01 (33) 3880-3705 Reservaciones:  
Cd. de México: (55) 52498080 Sin costo: 01 800 248 93 97  
[www.hotelescity.com](http://www.hotelescity.com)

9

© 2013 Tutti i diritti riservati. È vietato copiare in  
parte o in toto senza il permesso dell'autore

6

**cityjunior**  
hoteles



DESAYUNO E  
INTERNET GRATIS

Hoteles económicos con altos estándares  
de comodidad, seguridad y calidad



A 5 minutos del Centro Comercial Sur

Anillo Periférico Sur Manuel Gómez Morín 5964 Col. Artesanos  
C.P. 45590 Tlaquepaque, Jal.  
Tel. 01 (33) 3668-5630 Reservaciones:  
Cd. de México: 01 (55) 52498080 Sin costo: 01 800 248 93 97  
[cityjunior.hotelescity.com](http://cityjunior.hotelescity.com)



**EXPOGUADALAJARA**  
♦ EL RECINTO DE LOS GRANDES EVENTOS ♦



## EL RECINTO LÍDER MÁS GRANDE DE MÉXICO Y LATINOAMÉRICA



### ✓ FACILIDAD DE HOSPEDAJE

Contamos con más 4,500 habitaciones a menos de 3km de distancia.

### ✓ UBICACIÓN

En una zona de negocios privilegiada y a tan solo 30 minutos del Aeropuerto Internacional.

### ✓ DIVERSIDAD

Desde una reunión de trabajo para 10 personas hasta un congreso internacional para 11,000 personas.

### ✓ ÉXITO

Desarrollamos las mejores exposiciones de Latinoamérica y las 6 más grandes de México con afluencia anual de 2.5 millones de visitantes.



info@expoguadalajara.mx

Av. Mariano Otero No. 1499, Col. Verde Valle, C.P. 44550. Guadalajara, Jalisco, México  
Tel +52 (33) 3343 3000 Fax + 52 (33) 3343 3030 Lada sin costo 01 800 813 3000

# Centro Storico Di Guadalajara

## Edifici e Attrazioni Turistiche di Centro Storico di Guadalajara

Plaza Armas – Con al centro un gazebo in metallo in stile art nouveau che risale agli inizi del secolo XIX. I martedí, giovedí e domenica pomeriggi avvengono le tradizionali serenate, la presentazione della Banda dello Stato e quella Municipale.

Scudo d'Armi della città di Guadalajara – Complesso scultoreo di bronzo, con due leoni su un rovere. Di fianco due stele di 6 metri d'altezza dov'è indicato che nel 1539 si concesse a Guadalajara il titolo di città.

Piazza dei Mariachi o Patio Tapatio – Presenta spettacoli in vivo, da giovedí a domenica dalle 15.30 alle 21.00. Notti di karaoke da lunedí a mercoledí dalle 21.30 alle 03.00.

Piazza Fundadores – Risalta un complesso scultoreo di 21 mt. di larghezza e 3 mt. di altezza, disegnato dall'artista di Jalisco Rafael Zamarripa.

Palazzo di Governo - Risale al 1750 e possiede una facciata di pietra rosa, da cui spiccano dei doccioni con forma di armatura. Dove nel suo interno si possono ammirare pitture di José Clemente Orozco e la monumentale e reale immagine di Hidalgo, simbolo della lotta per la libertà. Orario: da lunedí a domenica dalle 9.00 alle 20.00.

Plaza Guadalajara - Con giardini e una bella fontana. semplici case caffetterie e centri commerciali.

Palazzo Municipal – Questo progetto, in stile neoclassico, dell'architetto Vicente Mendiola, fu costruito tra il 1949 e il 1952. Presenta due piani, il pianterreno è circondato da vari portici ed offre cinque tavole di belle pitture di Gabriel Flores.

Palazzo Legislativo – Edificio del XVIII secolo. Splendido esempio neoclassico. Venne ristrutturato nel 1982 per essere la sede del congresso. All'interno si trova una parete ricoperta di ceramica da Tonala. Orario: da lunedí a venerdì dalle 9.00 alle 21.00.

Palazzo di giustizia – Costruito nel 1588 faceva parte di un convento. Un meraviglioso murale da Guillermo Chávez nella tromba delle scale di questo palazzo mostra Benito Juárez, tra le altre cifre. Orario: da lunedí a venerdì dalle 9.00 alle 15.00.

Teatro Degollado – Questo bell'edificio neoclassico è stato inaugurato nel 1866. Il soffitto ha affreschi che alludono alla Divina Commedia e la facciata è rivestita di pietra, con un rilievo in marmo. Ha capacità per 1026 persone.

Plaza Tapatía - Piazza moderna costruita nel 1982 e ha molti negozi, ristoranti e una scultura interessante, dove spicca la Fontana dell'Immolazione di Quetzalcoatl. La figura centrale misura 25 metri d'altezza e le allegorie sono alte 6 metri ciascuna, con un peso di 23 tonnellate. In "Callejon del Diablo", si trova, che era la sede della Santa Inquisizione.

Cimitero di Belén – costruito nel 1848, vi giacciono i resti di molti personaggi famosi in politica, educazione, scienza, musica, letteratura, ecc...Orario: da martedí a sabato tours alle 10.00, 11.00, 13.00 e 14.00, da giovedí a sabato alle 20.30, le 22.00 e le 23.30.

Rotunda de los Hombres Illustres (o de Jaliscienses Ilustres) - Una costruzione neoclassica di forma circolare a colonne, dedicata alle personalità di spicco dello stato di Jalisco.

Mercado San Juan de Dios – Perfetto per uno shopping di oggetti tipici. costituisce una mostra eloquente della idiosincrasia "tapatia". Luogo di grande colorito dove si trovano i più svariati articoli: uccelli delle più diverse specie, articoli di cuoio, ("huaraches"), capelli di paglia, "metates e molcajetes", fino innumereabile artigianato regionale .





## Chiese di Centro Storico di Guadalajara

Catedral Metropolitana di Guadalajara - La sua costruzione si iniziò nel 1561, per ordine di Filippo II, re di Spagna. Una delle più interessanti dell'intero messico, che oltre le guglie gemelle dal colore giallo particolare presenta anche una grande cupola della stessa tonalità. La sua decorazione interna di stile gotica è unica nel Paese, con volte e nervature dorate.

Sacrario Metropolitano – Edificio terminato nel 1843 con una facciata in stile neoclassica. Al suo interno risaltano le belle vetrate.

Chiesa di Gesù Maria – Formò parte del convento delle suore domenicane fondato nel 1722. All'interno risaltano le pale d'altare neoclassiche ed i dipinti coloniali.

Chiesa della Misericordia, Nostra Signora della Misericordia – La costruzione risale al 1721, con una facciata in stile barocco. La sacrestia conserva esempi di dipinti dei secoli XVII e XVIII.

Chieza di Santa Mónica – Fu costruita nella seconda metà del XVII secolo. La sua facciata barocca portico mostra ricca e finemente lavorato ornamenti (uva, spighe di mais, angeli, aquile e doppio emblemi della ordine religioso), e l'altare principale è in stile neoclassico.

Chieza di San Agustín – Splendido esempio del barocco messicano del secolo XVI. In allegato è l'Ex-convento di San Agustín e Santa Monica, ora Scuola di Musica presso l'Università di Guadalajara.

Chiesa di San Juan de Dios – Le strutture della chiesa costruita nel 1726 dotata di una bella facciata sobria. Si trova lungo la Piazza dei Mariachi.

Chiesa di San Francisco de Asís - Fu costruita nella seconda metà del secolo XVI. Una bellissima facciata in pietra in stile barocco.

Chiesa di Nostra Signora di Aranzazu – L'unica Chiesa che risale al 18 ° secolo a Guadalajara e che conserva delle belle pale d'altare in stile churrigueresco. Risalta il suo altare maggiore con decorazioni in rilievo e medaglioni, ed immagini policromate.

Chiesa di Nostra Signora di Betlemme – la facciata è in pietra ornamentale ed ha conservato le sue tre pale d'altare originali, caso unico a Guadalajara.

Chiesa di Nostra Signora del Pilar – risale al 1720 e mostra begli altari neoclassici, murali e vetrare legate a piombo.

Chiesa di San Diego di Alcalá – Costruita nel secondo decennio del 18 ° secolo, la sua facciata principale è semplice ed elegante.

Chiesa di San Filippo Neri – La sua costruzione si è conclusa nel 1802 e la facciata è di un bello stile plateresco che, insieme alla sua maestosa torre, formano un complesso eccezionalmente interessante. Al suo interno si possono osservare 14 dipinti attribuiti a Miguel Cabrera, massimo pittore messicano del 18 ° secolo.

Chiesa di Nostra Signora del Carmen – Fondata nel 17 ° secolo e ricostruita in stile neoclassico del 19 ° secolo. Al suo interno contiene una serie di splendidi dipinti.

Ex –Convento di Carmen – Fu costruito nel 1758. Adesso si utilizzano alcune delle sue sale come auditori per eventi culturali e sociali; il cortile è scenario di danze, opere teatrali, gallerie, ecc..

Parrocchia di Nostra Signora del Rosario – Interessante costruzione del 1962, in stile neo classico. Il suo interno è di stile classico, dove spiccano i suoi muri dipinti.

Parrocchia del Santuario di Nostra Signora di Guadalupe –Fu terminata nel 1781, in stile churrigheresco.

El Expiatorio, Chiesa del Santissimo Sacramento – La sua costruzione iniziò nel 1897 e ha uno stile gotico con una cava imponente facciata. Spiccano al suo interno le lunghe vetrare in entrambi i lati dell'abside centrale.

Chiesa di San José di Gracia – E 'stato costruito nella metà del 19 ° secolo nel luogo in cui il Convento di Santo Domingo.

Chiesa di Santa Maria di Grazia – La sua costruzione cominciò nel 1661 e formava parte di un convento. La sacrestia mostra grandi dipinti ad

## Musei di Centro Storico di Guadalajara

Museo del Palazzo di Governo – possiede 8 differenti sale, fra le quali vale la pena citare quella dell' "Agave Azul", dove si mostra il procedimento per elaborare il tequila e la sua storia; la Sala della Conquista, che descrive i gruppi indigeni che vivevano a Guadalajara. Orario: da martedí a sabato dalle 10.00 alle 18.00 e domenica dalle 10.00 alle 15.00.

Istituto Culturale Cabañas – Edificio disegnato da Manuel Tolsá e concluso nel 1845, in un bello stile neoclassico. È un gigantesco edificio con lunghi corridoi, 23 cortili e 106 stanze. Negli anni 1938 e 1939 il muralista messicano José Clemente Orozco, decorò i suoi interni con un murale conosciuto come "L'uomo di fuoco". Possiede sale d'esposizione ed un cine-teatro. Nella spianata esterna si trovano due complessi sculturali. L'ospizio Cabañas è stato dichiarato Patrimonio dell'Umanità, con le sue opere di Orozco. Orario: da martedí a domenica dalle 10.00 alle 18.00.

Museo del Giornalismo e delle Arti Grafiche (Casa di cani) - Edificio in stile neoclassico dov'era in funzione la prima tipografia della città nel 1792. Dispone di due sale nelle quali sono esposti oggetti, macchinari ed attrezzi collegati con la stampa e le arti grafiche, e la storia del giornalismo a Guadalajara. Inoltre si trova una sala interattiva che illustra l'evoluzione della scrittura. Aperto da martedì a sabato dalle 9,00 alle 18,00 e domenica dalle 10,30 alle 15,00.

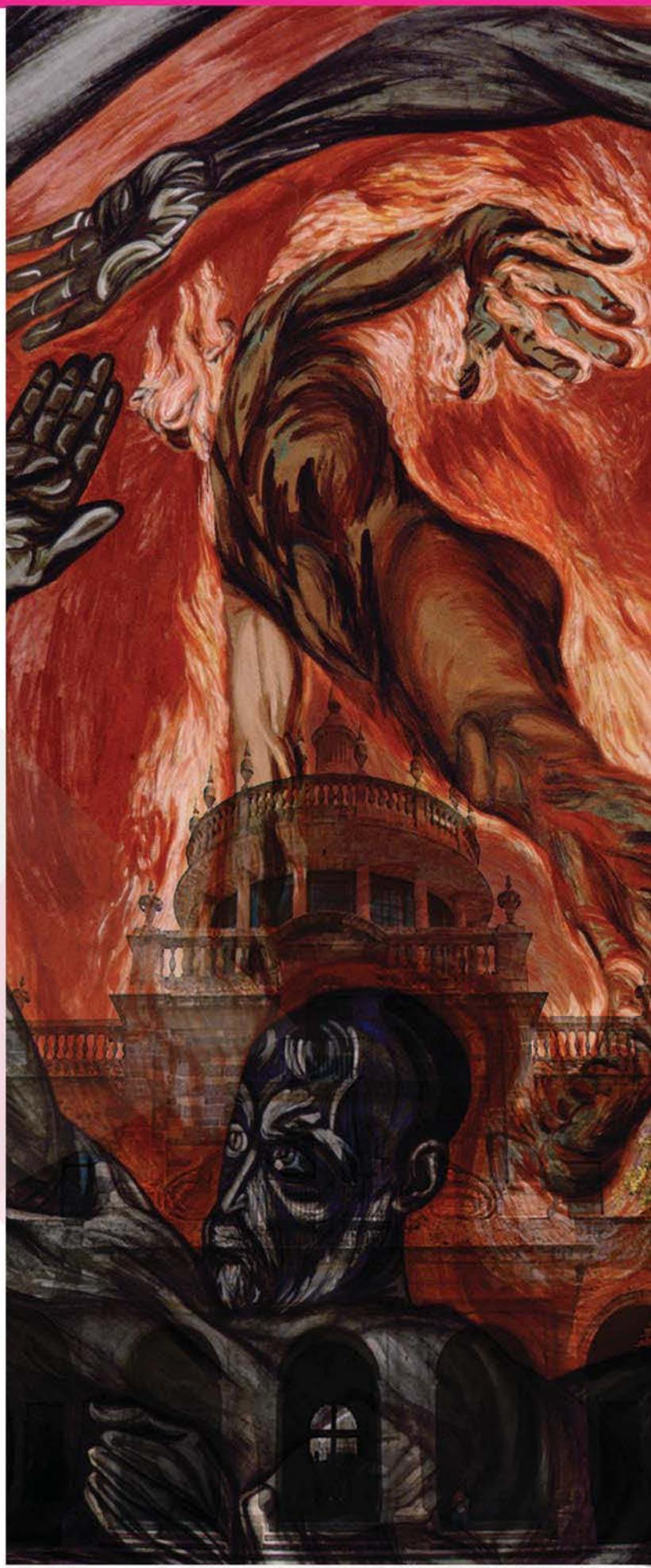
Museo della Città - Sito in un edificio del 18 ° secolo, comprende otto sale in cui viene descritto lo sviluppo storico, urbanistico, etnografico e artistico della città. Aperto dal martedì al venerdì dalle ore 10,00 alle 16,00. Sabato dalle ore 10,00 alle 17,30 e la domenica dalle ore 10,00 alle 14,30.

Casa - Museo López Portillo – Edificio del secolo XVIII con una facciata in stile barocco. Il museo espone mobili e oggetti d'arte. Ospita concerti, conferenze, presentazioni di libri, spettacoli ed eventi culturali. Aperta dal martedì al sabato dalle ore 10,00 alle 17,00 e la domenica dalle ore 10,00 alle 15,00.

Museo delle Arti Popolari - espone una ricca collezione di materiale etnografico, artistico ed artigianale di Jalisco. Aperta dal martedì al sabato dalle ore 10,00 alle 18,00 e la domenica dalle ore 10,00 alle 16,00.

Museo Regionale di Guadalajara – Si trova in un edificio che risale al 1758, con una bella facciata barocca. Espone diversi reperti preispanici ed opere d'arte di diversi autori, tra cui spiccano i dipinti di Villalpando e José Ibarra. Che conta con diverse esibizioni che spaziano dall'archeologia regionale, storia moderna e del secolo XIX. Aperta dal martedì al sabato dalle ore 9,00 alle 17,35 e la domenica dalle ore 9,00 alle 16,30.

Museo delle Arti dell'Università di Guadalajara - Edificio stile rinascimentale. Il museo dispone di 5 camere d'arte contemporanea e due murales di José Clemente Orozco. All'esterno della piazza si trova un'orologio solare commemorativo per i duecento anni dalla sua fondazione. Aperto da lunedì a Venerdì dalle 10,00 alle 18,00 e la domenica dalle ore 12,00 alle 16,00.



## Musei di Centro Storico di Guadalajara

Museo delle cere e dell'Incredibile – Qui farete una vera e propria passeggiata nella storia, imbattendovi nei personaggi celebri nazionali e stranieri che hanno determinato le sorti del nostro mondo attuale. Adiacente al museo si trova il Museo dell'Incredibile. Aperto tutti i giorni dalle 11,00 alle 20,00.

Ibero-americane Biblioteche Octavio Paz – C'era una volta una chiesa gesuita di fine XVI secolo. Ospita mostre e altri eventi culturali. Aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle 21,00. Sabato dalle ore 9,00 alle 17,00.

Museo di Città Gemellaggio - Il museo espone regali di città gemellaggio. Aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 10,00 alle 15,00.

Museo della Storia di Medicina – Si trova nell'Ospedale Civile di Guadalajara che originariamente fu parte del complesso appartenente al cimitero di Belén. Si trovano sale dedicate all'erboristeria, materiale audiovisivo di personaggi, dipinti, sculture, biblioteca ed elementi medici.

Museo Archeologico del Messico occidentale – Edificio che risale al 1719, che alloggiava un convento di suore augustine. Presenta una collezione di reperti delle culture che abitarono Jalisco, Colima e Nayarit. Aperto dal martedì alla domenica dalle ore 10,00 alle 17,00.

Museo d'Arte Sacro di Guadalajara – Si trova dietro la Cattedrale e possiede un' interessante collezione di arte religiosa. Orario: da martedì a sabato dalle 10.00 alle 17.00. Domenica dalle 10.00 alle 14.00.



8

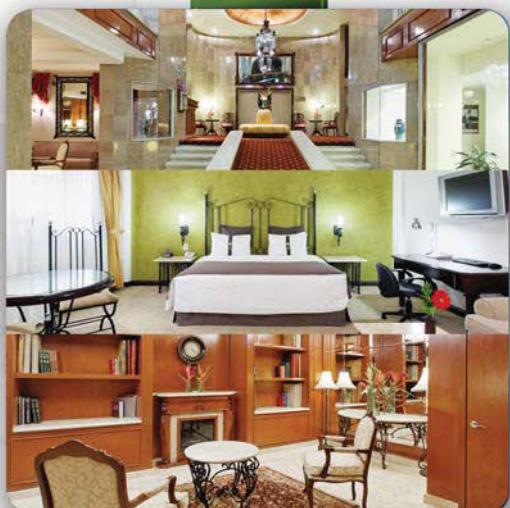
Holiday Inn Express la elección perfecta  
sin importar el motivo de tu visita



Av. Patria 999 Jardines Universidad Guadalajara , 45110 México  
Tel. 52 (33) 3648 0060 Reservaciones: 01 800 000 4000  
[hiexpress.com/gdl-uag](http://hiexpress.com/gdl-uag)

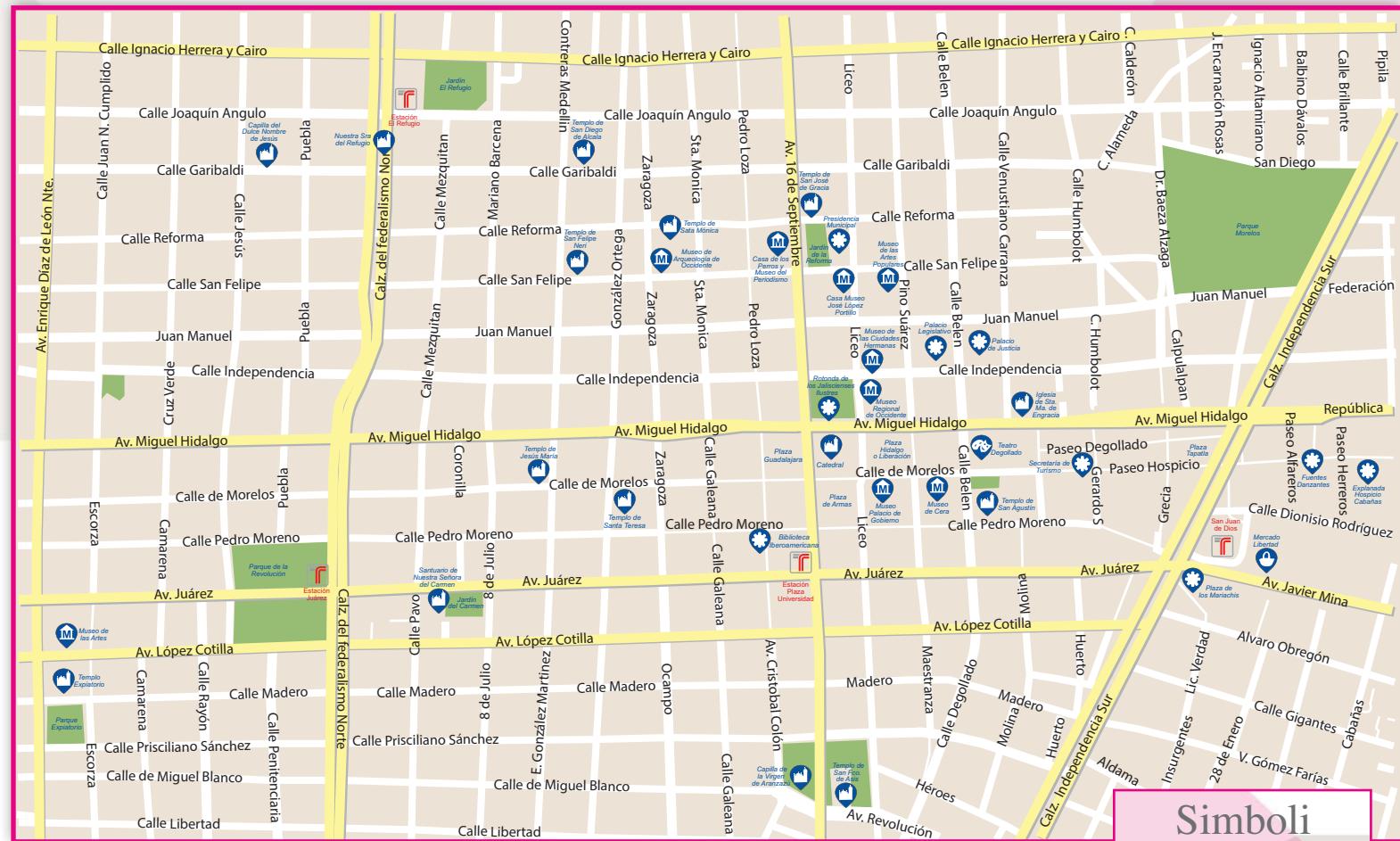
9

Holiday Inn Hotel & Suites, moderno, excelente  
ubicación, recientemente remodelado  
con un delicado estilo colonial



Av. Juarez : 211 Col. Centro Guadalajara , 44100 México  
Tel. / Fax: 52 (33) 3560 1200 al 07 [www.holidaycentrogdl.com](http://www.holidaycentrogdl.com)  
Reservaciones: 01 800 000 4000

# Mappa di Centro Storico di Guadalajara



## Simboli

- A row of five blue circular icons with white symbols: a shopping bag, a building, a person, a flower, and a mask.



# Città di Guadalajara

## Chiese di Guadalajara

Chiesa di San Miguel di Mezquitán - La chiesa fu completata nel 1733. Mostra una facciata in pietra.

Parrocchia Santuario di Nostra Signora di Guadalupe – È un esempio di stile barocco churrigueresco costruita nel 1781.

Chiesa della Ascensione del Signore - Costruzione barocca del 18 ° secolo.

Tempio La Luce del Mondo - Un tempio a forma di piramide, il più grande di America Latina, con una capienza da 12000 persone comodamente sedute.

Chiesa di San José di Analco – Costruita nel 1543. È il tempio più importante del suo tempo. La facciata esterna è in stile plateresco.

Parrocchia di Nostra Signora del Rosario – Edificio neoclassico costruito nel 1958. La facciata presenta sculture di angeli.

Parrocchia di San Juan Bautista – Costruita nel 1541. L'edificio attuale ha uno stile di transizione tra barocco e neoclassico.

Chiesa di San Sebastián - una delle più antiche chiese domestiche di Guadalajara.

## Edifici e Attrazioni Turistiche di Guadalajara

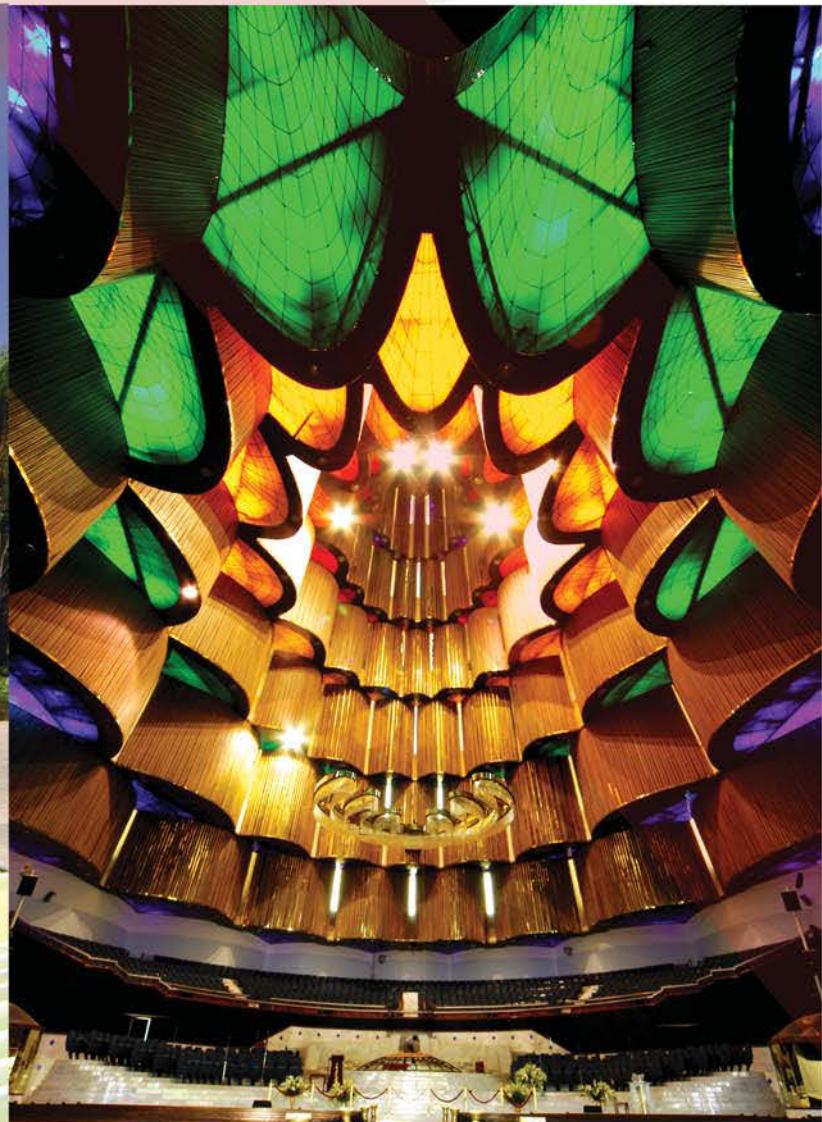
El Castillo (Casa Colomos) - È una replica di un giardino cerimoniale tradizionale giapponese. Inaugurato nel 1902, è un centro culturale in cui mostre d'arte e laboratori.

Zoológico Guadalajara Uno dei più importanti e moderni del Messico, include rettilario, delfinario, treno panoramico, due aviari dalla struttura piramidale, uno zoo per bambini e ristoranti.

Parco Divertido Guadalajara - Dispone di campi sportivi, piscine, giostre, aree picnic e bellissimi giardini. Aperto dal martedì al venerdì dalle ore 15,00 alle 20,00. Sabato e la domenica dalle ore 11,00 alle 19,30.

Parco divertimenti "Selva Mágica" - Questo è un parco giochi per bambini. È dotato di molte corse veloci, un'enorme ruota panoramica e spettacoli regolari, alcuni di quelli più popolari tra cui spettacoli di delfini e foche e un uccello che mostra una formazione completa di pappagalli. Aperto dal lunedì a venerdì dalle ore 10,00 alle 18,00. Il sabato e la domenica dalle 10,00 alle 20,00.

Parco "Agua Azul" – Il Parco è, sarà arricchito da aree attrezzate per attività ludiche, casa delle farfalle, un giardino d'arte, spettacoli ed eventi all'aperto, e aree a verde. Aperto tutti i giorni dalle 10:00 alle 18:30.





## Hampton Inn by Hilton Guadalajara/Expo

Experiencia plena de confort  
y esmerada atención



Av. de las Rosas No. 3030 Col Chapalita Guadalajara, Jalisco,  
44500, México. Tel.: 52 (33) 1598 9000  
Reservaciones: 01-800-0031400

[www.hamptoninnguadalajaraexpo.com](http://www.hamptoninnguadalajaraexpo.com)



## Holiday Inn Express Guadalajara Iteso

Funcionalidad en un  
entorno modernista  
con la mejor ubicación



Av. Camino al Iteso, Entre Periférico Sur y López Mateos, Frente al ITESO.  
Tel.: 52 (33) 3884 1234  
Reservaciones: 01-800-0099900



[www.hiexpress.com/gdlit](http://www.hiexpress.com/gdlit)

## Musei di Guadalajara

Casa Museo José Clemente Orozco - La proprietà nella quale visse il pittore serve oggi come spazio per esporre qualcuno dei suoi quadri ed oggetti personali, così come fotografie dei suoi murali. Aperto da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 16:00.

Centro della Scienza / Guadalajara Planetario – Questo planetario offre spettacoli cielo regolari, dove i visitatori sono in grado di saperne di più sul sistema solare, che si svolgono ogni giorno e durano circa due ore: Dispone inoltre di un'area dedicata ai vari aspetti della scienza, incluso lo spazio, aerei, fisica e matematica. Ha anche una mostra di 37 automobili d'epoca. Aperto da martedì alla domenica dalle 9,00 alle 18,00.

I bambini Museo Globe Guadalajara – Nel museo i bambini imparano interagendo nel laboratori . Aperto Martedì a Domenica e festivi 10:00-18:00 pm e Venerdì dalle 10:00 alle 19:00.

MURA Museo Raúl Anguiano - Presenta la obra plástica del maestro Raúl Anguiano. Il MURA offre alcuni laboratori come la lettura di una casella di Arte. Ha un'area dedicata ai bambini che cerca di svegliare in loro l'amore per l'arte attraverso diversi laboratori. Aperta dal martedì al sabato dalle ore 10,00 alle 18,00 e la domenica dalle ore 10,00 alle 15,00.

Museo di Paleontologia di Guadalajara - Il museo espone fossili trovati nella regione. Aperta dal martedì al sabato dalle ore 10,00 alle 18,00 e la domenica dalle ore 11,00 alle 16,00.

Museo dei Bambini "El Trompo Mágico" - Il museo ha più di 150 esposizioni interattive. Aperto dal martedì alle venerdì dalle ore 9,00 alle 18,00; sabato e la dominica dalle 11,00 alle 19,00.

Instituto Artigianato di Jalisco - Vi si può acquistare un'ampia scelta di oggetti artigianali. Ospita anche un'importante collezione d'arte popolare. Aperto dal lunedì al sabato dalle 9,00 alle 16,00; la domenica dalle 9,00 alle 15,00.



# Mappa di Guadalajara



## Simboli

- |  |                        |  |                    |
|--|------------------------|--|--------------------|
|  | Golf                   |  | Centro Commerciale |
|  | Architettura Coloniale |  | Attrazione         |
|  | Museo                  |  | Stazione Bus       |
|  | Complesso Industriale  |  | Zoologico          |

# Zapopan

Zapopan é il secondo municipio piú popolato di Jalisco ed é il settimo piú popolato del Messico. Il nome Tzapopan o Tzapotl, venne dato dai gruppi indigeni che l'hanno fondata e significa "il luogo dei zapotes" (un frutto tipico).

Si possono trovare diverse attrazioni turistiche, moderni centri commerciali di primo livello, importanti centri spettacoli ed i migliori alberghi della Zona Metropolitana di Guadalajara. In contrasto, offre anche diverse alternative per il turismo ecologico come il Diente, il Bosco della Primavera, ed altri ancora.

Qui ha luogo una delle piú importanti celebrazioni religiose a livello nazionale, il pellegrinaggio della Vergine di Zapopan. Il 12 ottobre migliaia di fedeli cattolici accudono a presenziare il ritorno de "La Generala" alla sua Basilica di Zapopan.

## Musei di Zapopan

Museo d'Arte di Zapopan "MAZ" – È la più importante istituzione di arte moderna di Guadalajara. Tra le mostre permanenti ci sono quelle di alcuni dei maggiori artisti come: Diego Rivera e Frida Kahlo, Rodin, Picasso, Tamayo, Warhol, Soriano, e Toledo. Aperto dal martedí al sabato dalle ore 10,00 alle 18,00; la domenica dalle 10,00 alle 22,00.

Museo della Caccia "Benito Albarrán" – Espone oltre 300 pezzi di caccia presentati in scenari realistici. Aperto la domenica dalle 11,00 alle 15,00. Museo Etnográfico "Wixarica Huichol" - Offre una mostra permanente di artigianato realizzati da questo gruppo etnico, come borse, collane, orecchini, maschere e costumi, tra gli altri. Aperto dal lunedì al sabato dalle ore 9,00 alle 13,30 e dalle 15,30 alle 18,00; la domenica dalle 10,00 alle 14,00.

Museo Chivas Comex – Contiene l'esposizione di oggetti storici che sono appartenuti ai giocatori della squadra di calcio Chivas di Guadalajara. Inoltre si trova una zona interattiva con diversi giochi relazionati con il calcio. Orario: da martedí a domenica dalle 10.30 alle 18.00.



# Edifici e Attrazioni Turistiche di Zapopan

Arco de Ingreso - L'arco è un edificio coloniale che misura 20,40 metri con bellissime sculture e bassorilievi raffiguranti la storia e le tradizioni di Zapopan.

Paseo Teopanzintli - Bella passeggiata pavimentata con area commerciale ed una grande varietà di ristoranti e bar.

Plaza de las Americas Giovanni Paolo II - Il Plaza si trova di fronte alla Basilica di Zapopan. È decorato con un chiosco monumentale e due grandi sculture in bronzo raffiguranti il dio e la dea del mais realizzato da Juan Mendez.

Trepa - Luogo dove si può praticare e imparare a salire. Aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 8,00 alle 13,30 e dalle 16,00 alle 22,00; il sabato dalle 9,00 alle 18,00.

El Ixtepete o Iztepete - Si tratta di uno dei siti archeologici più importanti nella parte occidentale del paese. È dotato di una grande piramide.

Etzatlán - Importante per il suo centro ceremoniale "El Arenal", che è una zona di tombe a pozzo.

Auditorio Telmex - Considerato il più moderno e funzionale dell'America Latina. Può alloggiare fino a 11,500 spettatori.

Parco e Zoo Villa Fantasia - si estende su una superficie di 15,000 metri quadrati. Sono esibite diverse specie di animali, si può assistere a rappresentazioni teatrali i fine settimana, c'è anche una zona pic nic ed una rustica area giochi per bambini.

Andador 20 Novembre - Tradizionale zona pedonale nel cuore di Zapopan. È il luogo dove si concentrano bar, gallerie e ristoranti. Tutti i sabati ha luogo un mercato d'antiquariato ed arte.

Centro Artigianale di Zapopan - Luogo dove si possono trovare diversi tipi d'artigianato come oggetti in pietra scolpita, in foglia di mais o forgiati.

Parco Metropolitano - Rappresenta uno degli spazi verdi più importanti della zona metropolitana. Consiste in 113 ettari di aree verdi, 4 piste per correre e 3 campi da calcio.

Bosco della Primavera - Estesa zona boscosa di 30,500 ettari con 19 sorgenti, 1000 specie di piante, 106 specie di mammiferi e 137 specie di uccelli. Questo bosco offre balneari di acque termali, un fiume d'acqua termale e sentieri interpretativi.

Barranca del Rio Santiago - Bellezza naturale anche conosciuta come Barranca de Oblatos. È un profondo canyon di 3.5 km di larghezza, di circa 700 metri di profondità e più di 200 km di lunghezza.

El Diente - Zona ecoturistica con rocce gigantesche, che si trova nella zona di San Esteban, al nord ovest di Zapopan. Luogo ideale per fare alpinismo, scalate e rappel.

## Chiese di Zapopan

Basilica de Nuestra Señora de Zapopan - Si tratta di un gioiello architettonico nel cuore di Zapopan. Importanti esempi di stile plateresco. Fu terminata nel 1730, anche se le sue torri vennero ristrutturate nel 1734 con una ricca decorazione. Annessa alla Basilica si trova un museo che esibisce tutte le offerte fatte alla vergine ed anche una collezione di articoli usati per la sua adorazione negli scorsi secoli.

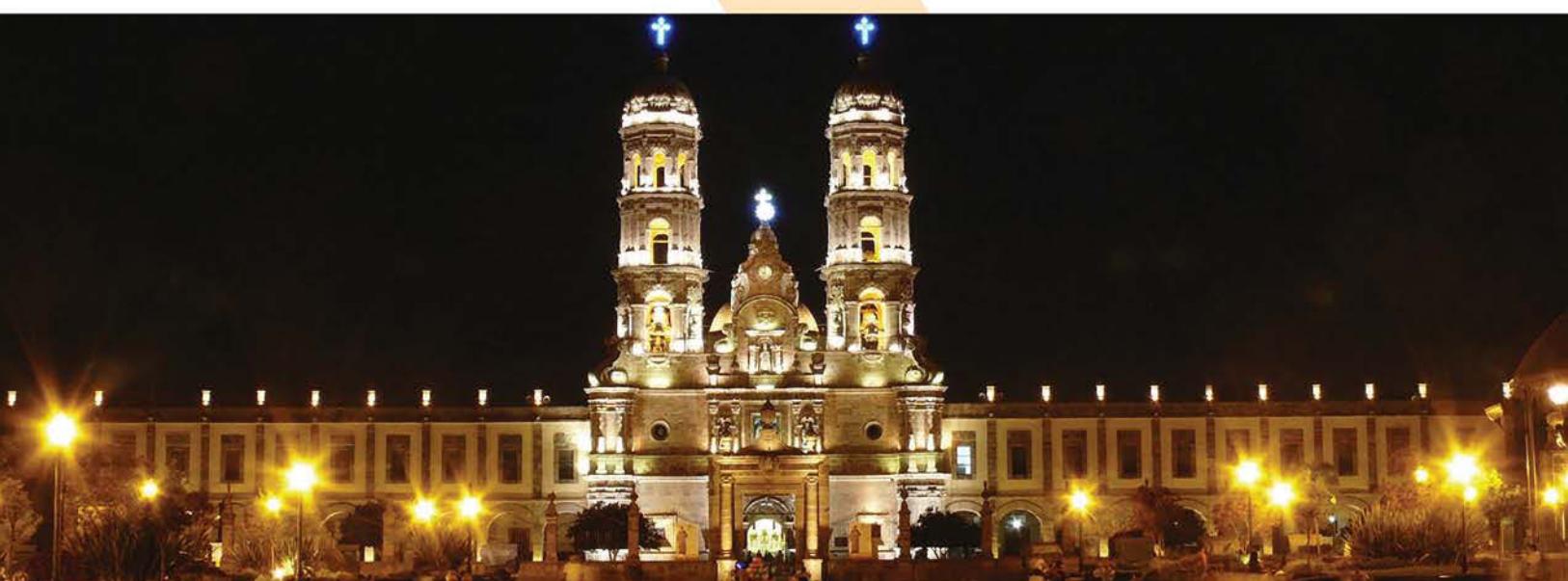
Cappella del Calvario - In questa cappella è la prima messa cattolica celebrata nella parte occidentale del Messico nel 1530.

Parrocchia di Santa Anita - Ha facciata cava con due torri. In allegato è il chiostro del convento francescano con due bellissimi affreschi. Davanti a questo tempio è situato la Cappella di Guadalupe.

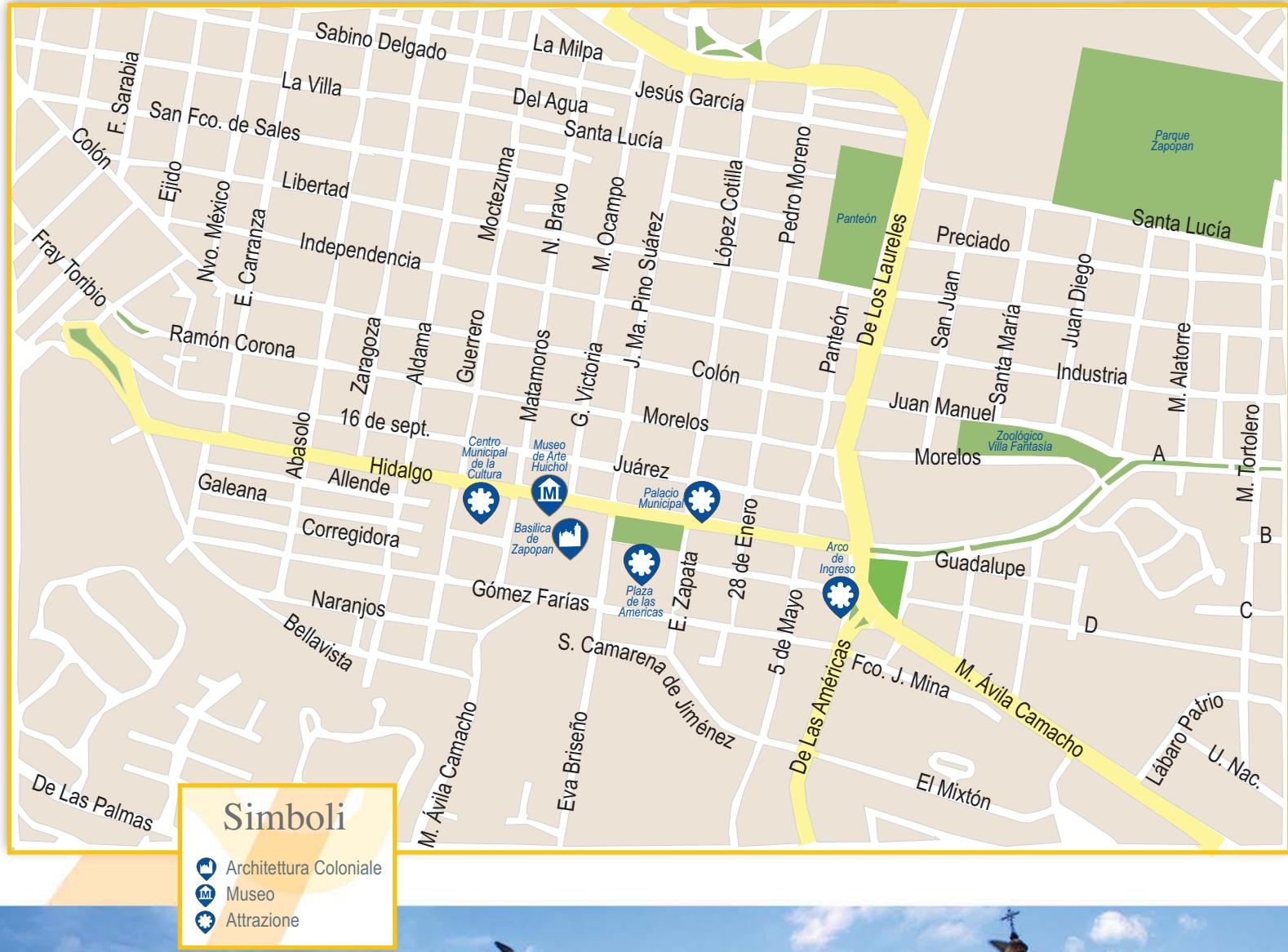
Chiesa di San Pietro Apostolo - Il Tempio è stato completato nel 1819. La sua facciata è in stile neoclassico. Qui si può ammirare un dipinto del famoso pittore seicentesco Juan Correa.

Chiesa della Parrocchia di Atemajac - Si trova di fronte alla Piazza Principale di Atemajac, è una costruzione francescana del 1718.

Tempio di San Juan di Ocotán - costruzione del secolo XVII, localizzata nel paese omonimo. L'edificio conserva ancora lo scudo reale di Spagna, con gli stemmi di Aragona e Castilla.



# Mappa di Centro di Zapopan



# Tonalá

Il suo nome proviene dal vocabolario náhuatl Tonallan che significa "luogo da dove nasce il sole". È un luogo allegro, pieno di cultura e storia e con un'ancestrale tradizione artigianale che risale all'epoca precolombina.

Il suo enorme prestigio nell'arte della ceramica è cresciuto e si è consolidata fra le migliori del mondo, cosicché attualmente una buona parte della sua produzione si esporta a Paesi come Germania e Giappone, con una riconosciuta ascendenza ceramista.

A Tonalá si lavorano anche altri tipi di artigianato come oggetti in ferro battuto, carta pesta, vetro soffiato ed oggetti eseguiti con la tecnica a sbalzo.

Il Municipio ha organizzato percorsi turistici gratuiti a laboratori artigianali. Si possono richiedere informazioni nel modulo d'accoglienza turistica in Piazza Cihualpilli.

Sorprendi i tuoi sensi con la magia dell'artigianato di questo paese della ceramica nello stato di Jalisco.

## Edifici e Attrazioni Turistiche di Tonalá

Plaza Cihualpilli - La piazza ha un bellissimo chiosco realizzato in Francia dal 1897.

Palacio Municipal – All'interno dell'edificio ha bellissimi affreschi e uno spettacolare orologio a forma di sole.

Casa degli artigiani – Luogo dove si esibiscono, promuovono e vendono gli oggetti d'artigianato di Tonalá.

Cerro de la Reina – Belvedere naturale a 2,500 mt d'altitudine, da cui si può ammirare la città di Guadalajara.

## Musei di Tonalá

Museo Nazionale di Ceramica - Il museo espone ceramiche pre-ispaniche di epoca coloniale e contemporanea. Questo è un museo unico. Aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 10,00 alle 15,00; sabato e domenica dalle 10,00 alle 15,00.

Museo di Archeologia e Cultura Popolare Tonallan - Situato in un edificio del 19 ° secolo. Mostre pittura, scultura e arte popolare, ceramiche archeologiche e tradizionali. Aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 10,00 alle 15,00

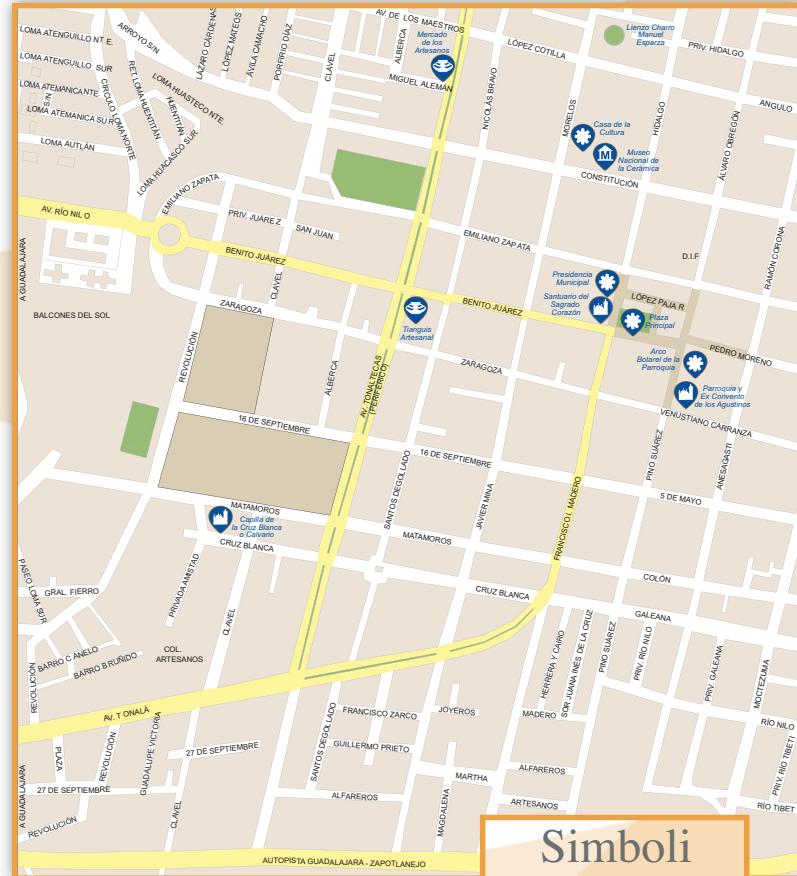
## Chiese di Tonalá

Parrocchia di Santiago Apostolo - E' stata la seconda chiesa costruita nella Valle di Atemajac. La sua costruzione è stata iniziata dai Francescani nel 1661.

Chiesa della Croce Bianca - In questa chiesa ha cominciato evangelizzatrice di Valle di Atemajac il 25 marzo 1530.

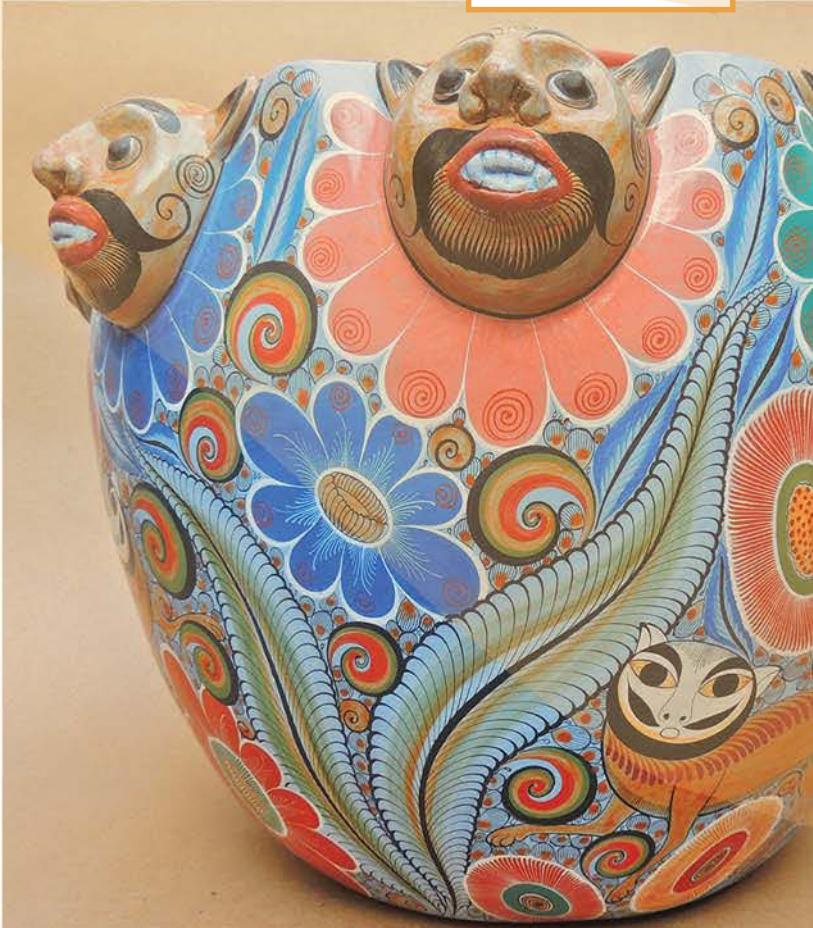
Chiesa del Sacro Cuore - Precedentemente la cappella dell'Ospedale della Vergine, fu ricostruito e divenne il santuario del Sacro Cuore nel 1899.

Ermita de Guadalupe – Cappella di pietra di Castilla costruita sul Cerro de la Reina (Monte della Regina).



## Simboli

- Artigianato
- Architettura Coloniale
- museo
- Attrazioni



# Tlaquepaque

Il suo nome significa "Luogo della terracotta" ed è considerato uno dei luoghi con maggiore manifestazione artistica di tutto il Paese.

Tlaquepaque è un sobborgo di Guadalajara che ha saputo conservare la fisionomia e l'ambiente tipico di un piccolo paese colorato ed allegro.

È conosciuto internazionalmente per la qualità artistica nella produzione di oggetti di ceramica, vetro soffiato, legno e ferro battuto. Ci sono più di trecento pittoreschi negozi che costituiscono un vero piacere per chi cerca prodotti unici a buon prezzo.

Si possono anche assaporare piatti della gastronomia locale nei vari ristoranti che si trovano lungo le strade, come per esempio nel tradizionale Parián.

Il Comune offre percorsi gratuiti nei siti d'interesse storico, nelle gallerie e nei centri artigianali. I tour durano all'incirca due ore e possono essere sia in inglese che in spagnolo e si realizzano per gruppi di almeno 10 persone. Il luogo di partenza è il modulo informazioni che si trova all'incrocio delle strade Progreso e Juarez.

## Edifici e Attrazioni Turistiche di Tlaquepaque

Centro Culturale "El Refugio" - Era un ospedale ed è stato trasformato in un centro culturale. Effettuati pattugliamenti notturni dove la storia e le leggende del conto dell'edificio mercoledì e venerdì. Aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle 20,00; e sabato 9,00 alle 13,00.

Giardino Hidalgo - È il luogo dove si svolgono feste locali. È stato costruito nel 1950 con un bellissimo gazebo e una fontana.

El Parián - È stato costruito nel 1878 ed è un buon esempio di folklore messicano. La sua musica, cibo, bevande e artigianato fanno un luogo di riconoscimento internazionale. Aperto tutti i giorni dalle 10,00 alle 2,00.

Casa dell'Artigiano – Qui si può trovare tutta la varietà possibile d'artigianato di Tlaquepaque. Orario: da lunedì a venerdì dalle 9.00 alle 20.00. Sabato e domenica dalle 8.00 alle 20.00.

Mercato dell'artigianato – Si possono apprezzare ed acquistare pezzi lavorati dagli artigiani della regione.



## Musei di Tlaquepaque

Museo Pantaleon Panduro – U'eccellente osta di statuette in miniatura, enormi vasi in cotto e altri oggetti artigianali in ceramica provenienti da tutto il Messico. Unico nel suo genere, mostra tutte le forme di espressione plastica dei vasai messicani. Il museo espone oltre 500 pezzi. Aperto dal martedì al sabato dalle ore 10,00 alle 18,00 e la domenica dalle 10,00 alle 15,00.

Museo Regional de la Cerámica de Tlaquepaque – È ospitato in un grande e antico edificio in mattoni con archi in pietra e un cortile con alberi secolari. Espone una pregevole collezione che mostra i diversi tipi e stili delle ceramiche e delle crete realizzate nel Jalisco. Aperto dal martedì al sabato dalle ore 10,00 alle 18,00 e la domenica dalle 9,00 alle 16,00.

Museo Virtuale "Ing. Guillermo González Camarena" - Situato all'interno della Biblioteca Comunale "Flavio Romero de Velasco". Le caratteristiche dei servizi museali: videoconferenza, multimediali e cinematografiche proiezioni. Aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle 19,30.

## Chiese di Tlaquepaque

Chiesa di Nostra Signora della Solitudine – La chiesa è stata costruita nel 1878 dall'Ordine francescano, in stile neoclassico. All'interno si possono ammirare 20 dipinti di artisti famosi.

Parrocchia di San Pietro Apostolo - La parrocchia è stata costruita dai francescani nel 1670, combinando diversi stili: romano, bizantino, barocco, ecc.. All'interno della parrocchia verrà illustrata la storia e le scene bibliche.



12

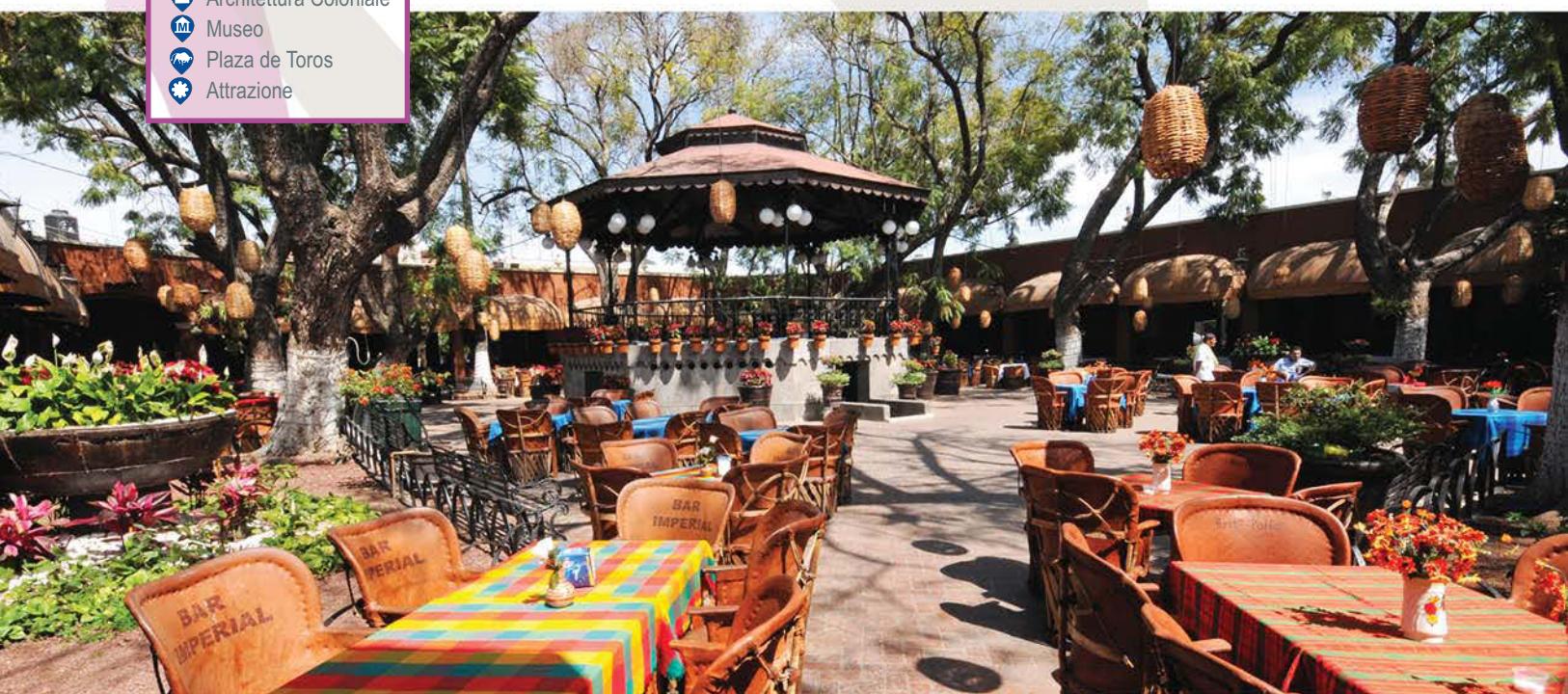
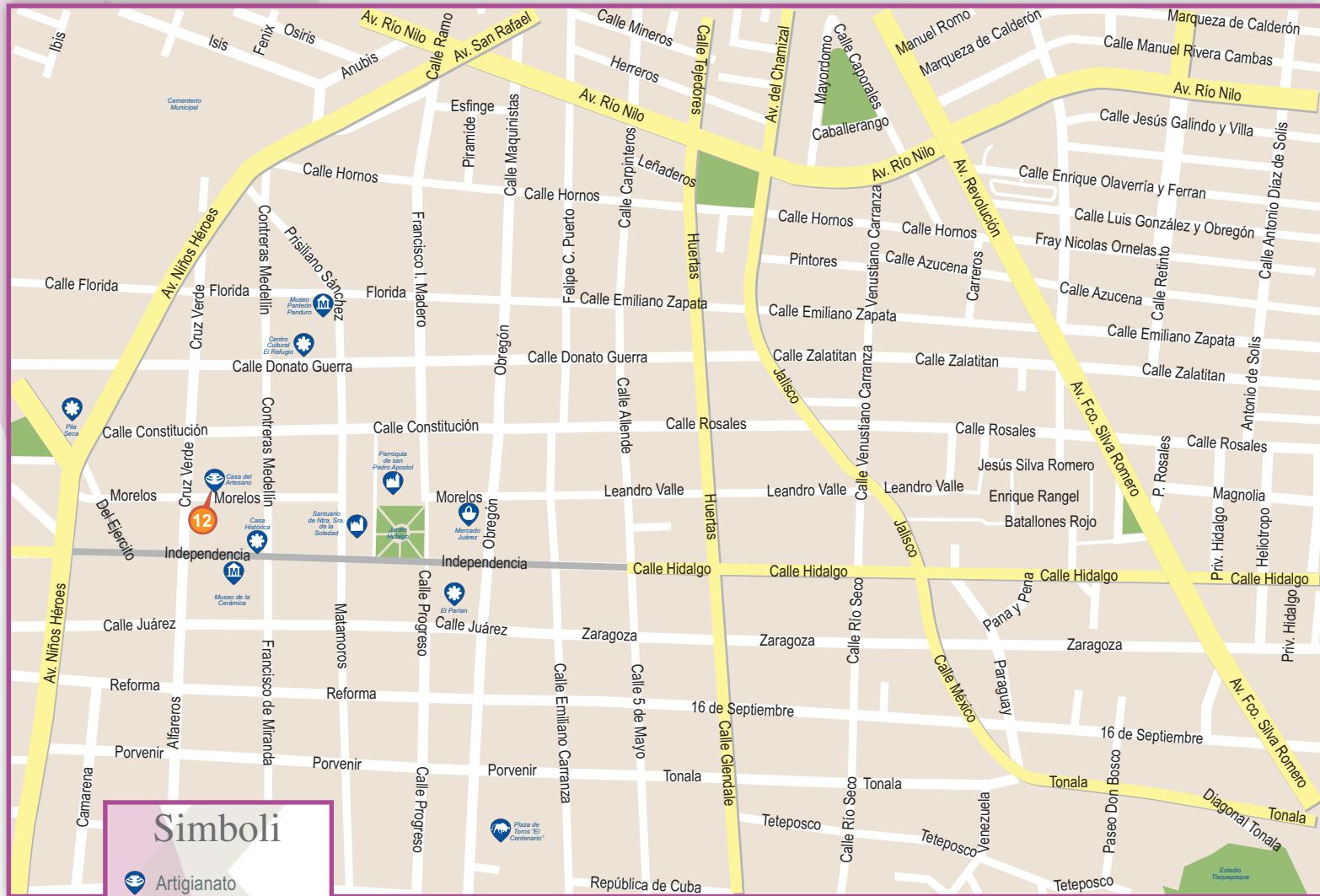
A collage of images showcasing various attractions in Tlaquepaque, including a mural, a street view, a cathedral, a museum interior, a dish of food, a colorful object, a statue, a shop display, and a band performing.

*Tlaquepaque una experiencia inolvidable*

**TLAQUEPAQUE**  
*un sueño hecho a mano*

Dirección de Desarrollo Económico y  
Turismo  
Morelos No. 288 Planta Alta,  
Centro Histórico San Pedro Tlaquepaque,  
Jal. CP 45500  
Tel. 52 (33) 3562-7055 ext. 2318 /  
1201-6960 / 1057-6212  
[www.tlaquepaque.gob.mx](http://www.tlaquepaque.gob.mx)  
[turismo@tlaquepaque.gob.mx](mailto:turismo@tlaquepaque.gob.mx)

# Mappa di Centro di Tlaquepaque



# Mappa di Dintorni di Guadalajara



## Simboli

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| ■ Aeroporto              | ■ Museo                 |
| ■ Artigianato            | ■ Osservazione Uccelli  |
| ■ Parco Acuatico         | ■ Deltaplano            |
| ■ Cascata                | ■ Passeggiate a Cavallo |
| ■ Caccia                 | ■ Pesca Sportiva        |
| ■ Ciclismo               | ■ Pittura Rupestre      |
| ■ Golf                   | ■ Rappel                |
| ■ Hacienda               | ■ Trailer Park          |
| ■ Architettura Coloniale | ■ Vela                  |
| ■ Alpinismo              | ■ Zone Archeologiche    |

Tequila è una cittadina dello stato del Jalisco situata a 100 km ad ovest della più conosciuta Guadalajara. Considerato nella lista delle città magiche, è circondata da uno splendido scenario in cui la prevalente campi di agave blu, ingrediente base per la produzione di tequila.

La città di Tequila si stende ai piedi del vulcano che le ha dato il nome e che rende il suo clima molto caldo, con abbondanti piogge in estate e autunno, un clima perfetto per le coltivazioni di questo particolare tipo di agave.

Fondata nel 1530 da Cristobal di Oñate, con il nome di Villa de Santiago de Tequila, si trova a 60 km da Guadalajara. Nel 1600 Don Pedro Sanchez de Tagle, marchese di Altamira, installata la prima fabbrica di tequila.

Ci sono interessanti opere architettoniche come il Tempio di San Santiago Apostolo, che risale al secolo XVII e si caratterizza per la sua facciata di pietra e la sua pala d'altare principale. Il Tempio del Signore dei Derelitti, costruito nel secolo XVIII.

## Città Magiche

Il Museo Nazionale del Tequila, antica mansione del secolo XIX dove, attraverso le sue sette sale, si percorre la storia dell'elaborazione del tequila. Il Museo della Famiglia Sauza, con tre sale in cui si presenta la storia della tradizionale famiglia produttrice di tequila.

Tanto particolare è il paesaggio, arido e cosparso di migliaia di queste piante dalle lunghe e dure foglie che terminano in spine acutissime, che tra Tequila e altre città vicine è stata ideata la turistica "Ruta del Tequila": chilometri di coltivazioni di agave, di distillerie in funzione o abbandonate, città dai nomi nahuatl (l'antica lingua degli aztechi) e resti archeologici della cultura di Teuchitlán che si sviluppò nel primo millennio a.C.

Ma è l'agave che dà l'impronta a tutto il paesaggio, questa pianta che è parte intrinseca della cultura nazionale. Una pianta generosa che nei millenni ha fornito tutte le sue parti (il cuore, le fibre, perfino le sue spine) all'utilizzo da parte dell'uomo.

Percorrere il "Paisaje Agavero" (il paesaggio dell'agave) e le "Antiguas Instalaciones Industriales de Tequila" è più di un percorso fisico, è un viaggio nella storia e nella cultura del Messico, un'esperienza che da sola giustifica un viaggio.



# TEQUILA

## PUEBL<sup>o</sup> M<sup>a</sup>GIC<sup>o</sup>

Lungo la Ruta decine di distillerie aprono le porte ai visitatori che vogliono conoscere il processo di produzione del famoso "vino di Tequila", come era originariamente chiamato il celeberrimo distillato, risultato della fusione della tradizione indigena con le moderne tecniche di distillazione.

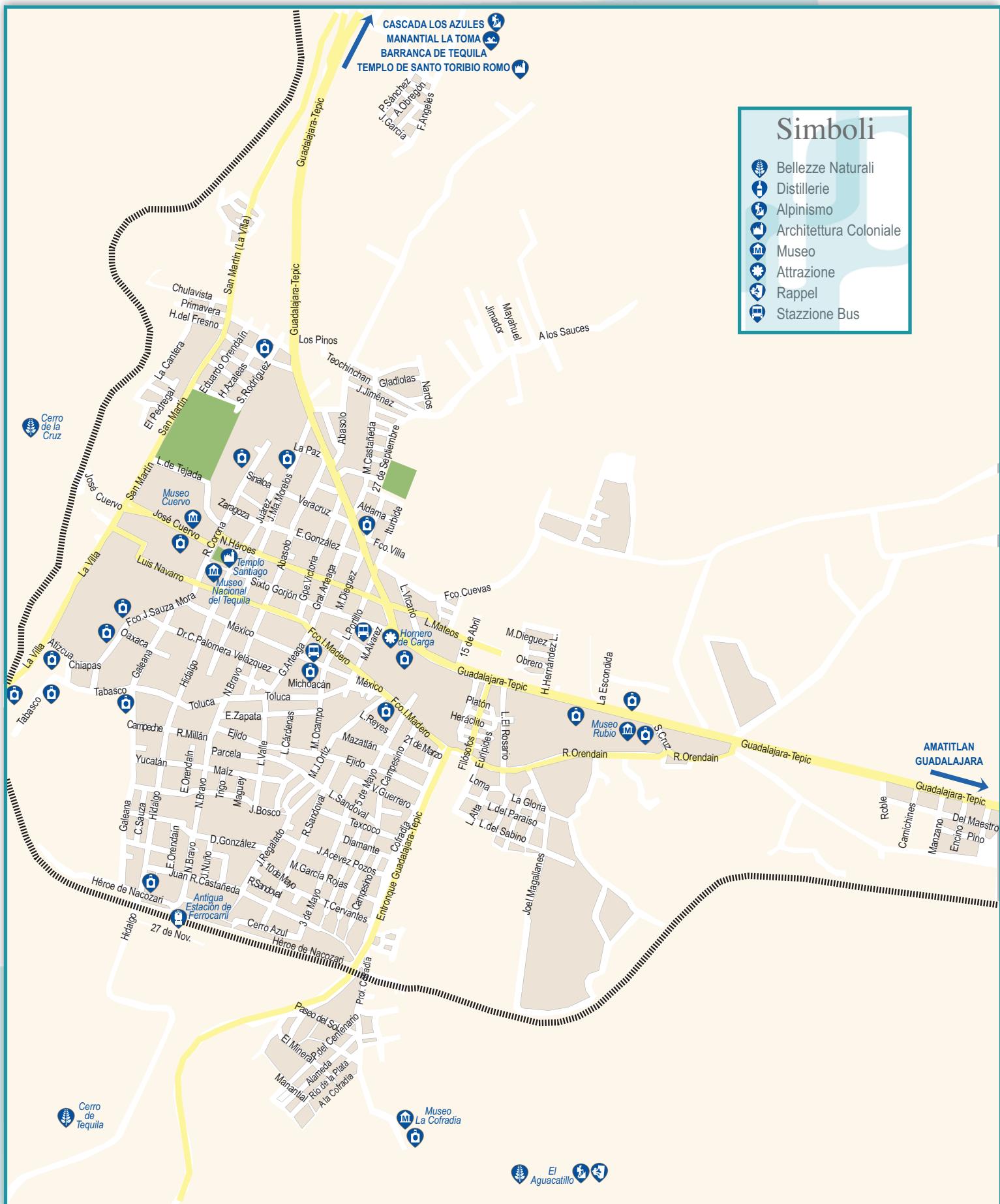
La Ruta offre molto più che la conoscenza di questa tradizionale lavorazione. Le località integrate nel percorso sono tutte assai piacevoli e permettono di apprezzare le tradizioni più autenticamente messicane, dal buon cibo alla musica dei mariachis, divenuti anch'essi un'icona del Messico. Data la grande potenzialità turistica della regione, alle sue attrattive sono stati aggiunti eventi culturali in grado di attirare un sempre maggior numero di turisti in una delle più belle e caratteristiche zone del paese.

Grazie alla Denominazione d'origine, il fatto che sia stato nominato "Pueblo Magico" e ricevuto la dichiarazione dall'UNESCO per il suo caratteristico paesaggio di agavi ed anche per la presenza di antiche hacienda produttrici di tequila, questo paese è uno dei punti turistici più importanti del Paese.

Tequila è diventato l'epicentro del Tour del Tequila, che riunisce a più di 150 distillerie che si trovano, oltre che a Tequila, a El Arenal, Amatitlán, Magdalena e Teuchitlán.



# Mappa di Tequila





# Mazamitla

## PUEBL<sup>O</sup> M<sup>A</sup>GIC<sup>O</sup>

Si trova ad un'ora e mezza da Guadalajara, situato nel cuore della Sierra del Tigre, circondato da un privilegiato paesaggio naturale con abbondanti ruscelli, cascate, tutto in mezzo al bosco.

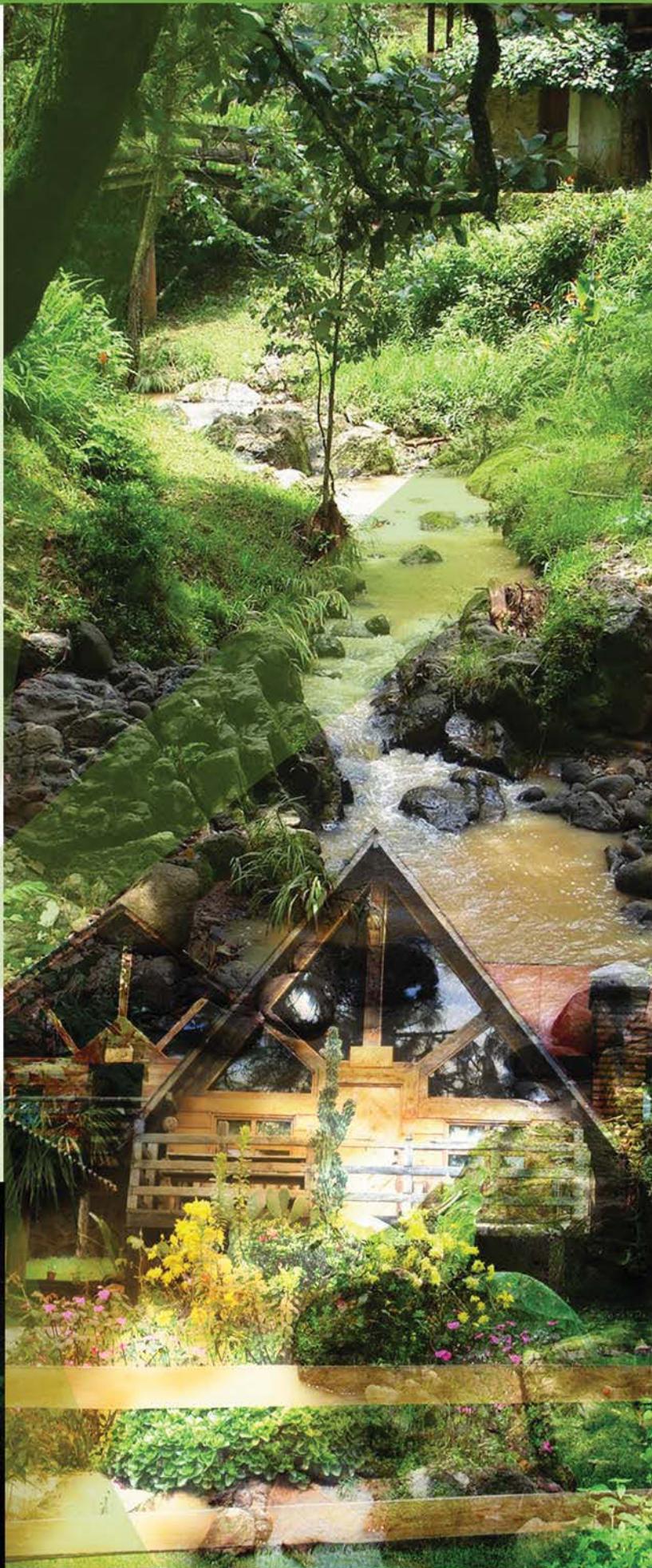
È un bel paese di montagna pieno di storia, tradizione e meraviglie. La gentilezza dei suoi abitanti, la sua architettura, le sue feste tradizionali e culturali, il suo artigianato e gli sport estremi renderanno la vostra visita a Mazamitla un'esperienza magica.

Mazamitla è conosciuta per i suoi bungalow di legno dove ci si può alloggiare per avere un'esperienza integrale della montagna ed offre tanti altri servizi, che la rendono un'eccellente opzione per una vacanza indimenticabile.

Si può camminare per le sue strade, ammirare l'artigianato fatto in legno, assaporare i suoi piatti tipici, ma anche fare passeggiate a cavallo, vivere l'esperienza di allevare bestiame, trekking ecologico, fotografia, bicicletta di montagna, tour in quad, rappel ed un zip line che si trova a soli 15 km da Mazamitla.

Fra i suoi punti di attrazione si trovano: la Parrocchia di San Cristobal con un peculiare stile eclettico, localizzata sopra una base piramidale; il Monte della Tigre, con belvedere naturale ad un'altezza di 2,800 mt sul livello del mare, da cui si può osservare l'immenso Lago di Chapala; il Salto, bellissima cascata d'acqua fra rocce basaltiche, alta 35 metri; il Parco Municipale La Zanja, un bosco che offre giochi infantili, terrazze e barbecue; il Tabardillo, uno stupendo belvedere da cui si può godere una bella vista panoramica di tutto il paese e della montagna circostante; il Monte della Tigre, dove si può campeggiare e fare bicicletta di montagna.

Questo paese di montagna gode di un fresco e soleggiato clima con una temperatura annuale media di all'incirca 21° C.





# Tapalpa

PUEBLO MÁGICO

Il suo nome, derivato dal nahuatl, significa "terra di colori" oppure "luogo localizzato in alto" e si trova a 133 km dalla città di Guadalajara, nel cuore della Sierra Madre Occidental, in mezzo ad un meraviglioso paesaggio boscoso.

Al suo piacevole ambiente di montagna, si unisce la bellezza naturale con il colore e le tradizioni. Si distingue per le sue case dalle bianche facciate e rossi tetti spioventi.

Le sue particolari caratteristiche lo definiscono come un'eccellente meta per l'avventura, la ricreazione ed il riposo.

La prima cosa da visitare a Tapalpa sono le sue fontane comunali dove anteriormente gli abitanti si approvvigionavano d'acqua. Il fatto curioso è che ostentano ancora i loro nomi originali come la Pila (fonte) dei serpenti, del Tecolote, del Cane e la Colorata, ed ogni nome si riferisce ad una leggenda del luogo.

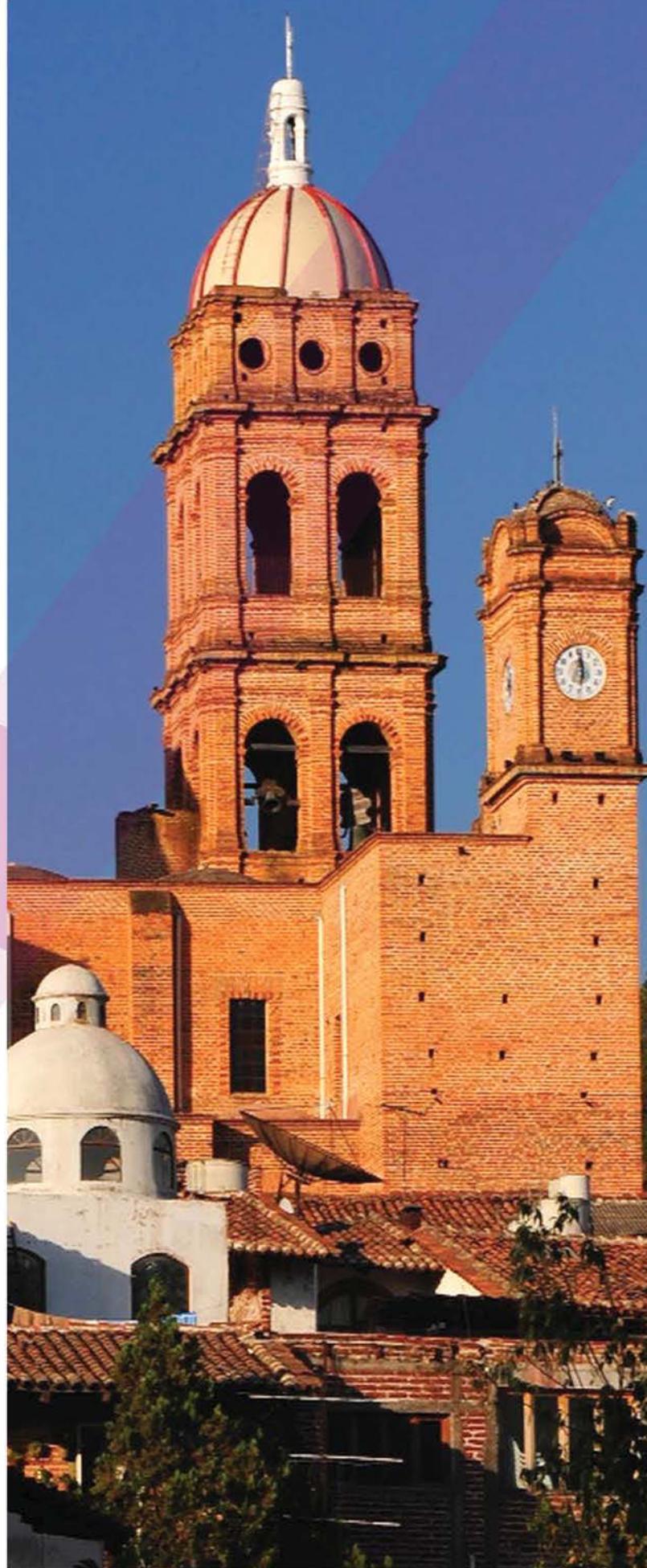
Si possono anche visitare il Tempio di San Antonio di Padova, costruzione neoclassica edificata nel 1650 dai francescani ed il Tempio de la Merced, con uno stile predominantemente barocco, con bei murali e vetrate.

Nelle vicinanze di Tapalpa si consiglia di visitare: La Fabbrica di Carta (a 2 km da Tapalpa), costruita nel 1840 e la prima della regione. Atacco (a 3 km al sud di Tapalpa), dove venne costruito un tempio francescano le cui rovine sono ancora in piedi. Las Piedrotas (a 5 km al nord-ovest di Tapalpa) sono dei monoliti naturali con forme capricciose, circondate da boschi e ruscelli, dove si possono praticare il rappel, lo zip line e la scalata. Los frailes (a 9 km al nord di Tapalpa) sono formazioni rocciose più elevate delle precedenti, luogo ideale per chi ama gli sport estremi. Salto del Nogal (18 km al sud di Tapalpa), una bella cascata di 105 mt d'altezza, circondata da boschi di pino e quercie, ideale per praticare alpinismo.

Diga El Nogal (8 km da Tapalpa) dove si può nuotare e pescare pesci gatto, spigole e trote, fare giri in barca e campeggiare. Hacienda La Mezza Luna (15 km al nord-ovest di Tapalpa), pittoresco paesino con le rovine di una vecchia hacienda davanti ad una laguna dove si possono pescare spigole e tilapia.

La gastronomia, come in quasi tutto lo stato, è un'altra delle sue grandi attrazioni. Il suo piatto tipico è l'agnello al "pastor" (infilzato in aste di metallo e cotto alla brace), ma i dolci come i "borrachitos", jamoncillos, cajetas (dolce a base di latte di capra) ed il tradizionale "pegoste", sono anche importanti rappresentanti della cucina regionale.

Tapalpa è diventata sede di una delle principali soste della Paragliding World Cup (PWC) o Coppa mondiale del Parapendio, che cominciò in questa sede a partire dal 2002. La gara parte dal Cerro del Balcón ed utilizza come punto d'atterraggio Las Piedrotas.



# Lago Di Chapala

È il lago naturale più grande della Repubblica Messicana, con una superficie di 114,659 ettari (dei quali Jalisco occupa l'86 % e Michoacán il 14 %) ed un'estensione di 78.5 km di lunghezza e 20.5 km di larghezza, nel suo punto più largo. Si trova a 48 Km da Guadalajara.

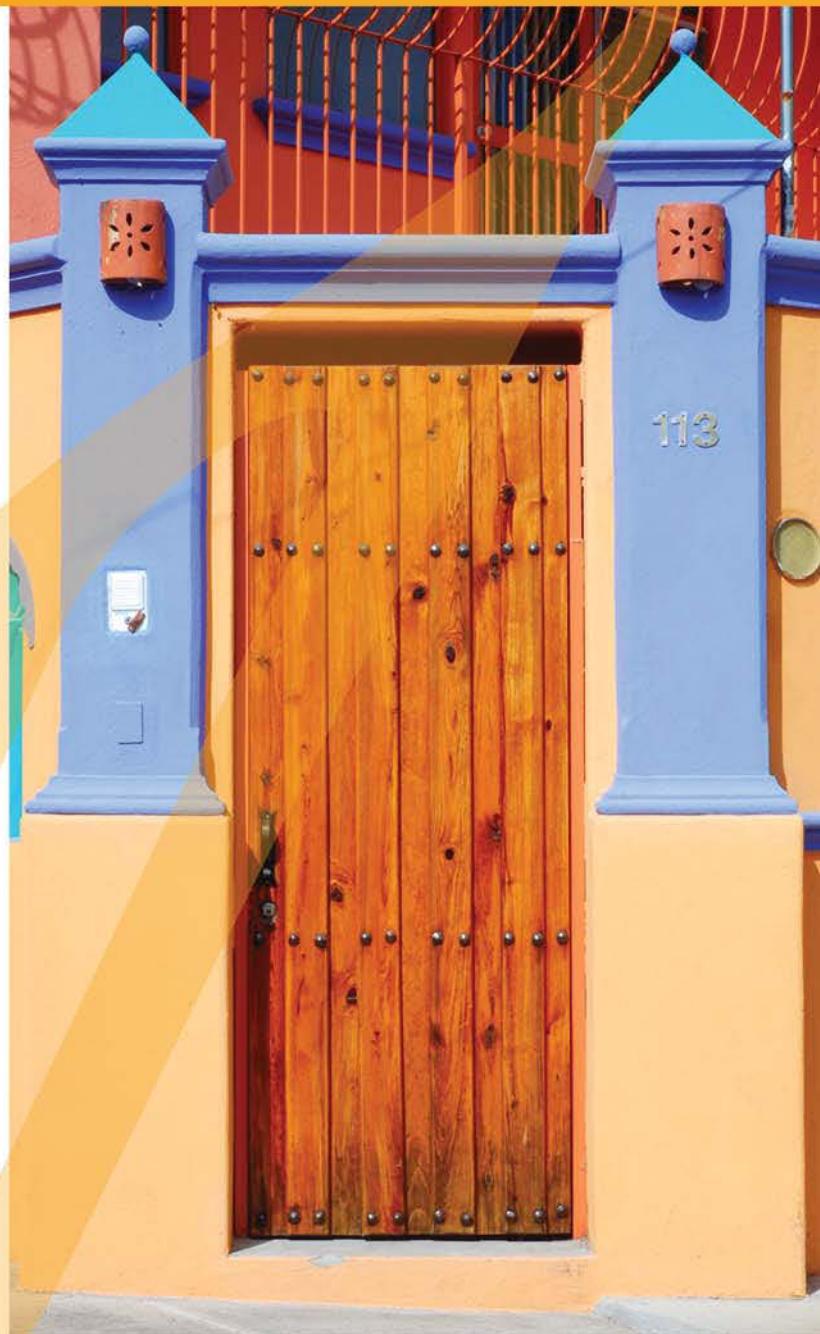
Chapala è diventato un paradiso turistico per la bellezza dei suoi paesaggi, la sua cucina tipica, ma soprattutto per il fatto di essere circondato da paesini tipicamente messicani. Inoltre questa meta turistica è nominata dalla National Geographic per avere uno dei migliori climi del mondo, infatti i 365 giorni dell'anno la Riviera di Chapala gode di una temperatura media di 28 gradi centigradi.

Il lago di Chapala offre un'infinità di attività ricreative per residenti e visitanti, come: tours, passeggiate, sport a vela, sci acquatico, golf, tennis, passeggiate a cavallo e certamente l'acquisto di bei pezzi d'artigianato.

Nei dintorni si trova Chapala, famosa per l'elaborazione di tessuti; Ajijic con un ambiente rustico unico ed un'interessante comunità di artisti; Chula Vista e San Juan Cosala, le cui principali attrazioni sono i suoi balneari con acque termali. All'interno si trova l'Isola degli Scorpioni, con i suoi deliziosi ristoranti e l'Isola Mezcalia chiamata Il Presidio, per la sua costruzione fortificata utilizzata dai rivoluzionari nella tappa finale della Guerra d'Indipendenza e le cui rovine di stile rinascimentista sono tuttavia conservate.

## Ajijic

Pittoresco villaggio con case fatte di mattoni crudi e tetti di tegole a due spioventi ed eleganti ville di soggiorno. Vie lasticate, spiaggia con molo e molti negozi di artigianato. Ha una splendida vista del lago di Chapala e uno dei migliori climi del mondo.



La vista a uno de los lagos más bellos del mundo.



*Ven a conocer nuestra hospitalidad y disfruta de la brisa a la orilla del lago. Ideal para hospedarse en familia o realizar eventos sociales y congresos. Cuenta con 80 habitaciones y cinco suites con alberca privada*

Dos albercas y chapoteadero con calefacción. Jacuzzi al aire libre. Aquabar. Bar Casual. Restaurante. Dos canchas de tenis con iluminación nocturna. Cancha de voleibol playero. Cancha de futbol. Sala de juegos con TV y mesas de billar. Cuatro salones de convenciones. Terrazas techadas y terrazas arboladas para eventos. Boutique. Estacionamiento con capacidad de 150 autos.

Paseo del Prado No. 20 / Fracc. La Floresta, Ajijic, Jalisco, México / CP 45920 / Tels: 52 (376) 766 0014, 52 (33) 3641 5326  
reservaciones @realdechapala.com / www.realdechapala.com

Ven a disfrutar tu casa en Ajijic.



Hotel Danza del Sol  
Ajijic, Jalisco



*42 villas de arquitectura admirable. Todas son independientes entre sí y cada una tiene de 1 a 3 habitaciones, espacios muy amplios con sala y chimenea, comedor y terraza con asador, con total privacidad. Ubicado a sólo unas cuadras del lago de Chapala, en el romántico y tranquilo pueblito de Ajijic.*



Alberca con calefacción solar. Restaurante. Cancha de basquetbol. Sala de juegos con mesa de billar y TV. Salones y terrazas para eventos

Zaragoza No. 165 / Ajijic, Jalisco, México / CP 45920 / Tels: 52 (376) 766 0440, 52 (33) 3641 5326 / reservaciones@realdechapala.com/  
www.hoteldanzadelsol.com

# Zone Archeologiche

## L'Ixtepete o Iztepete

Si trova al sud del municipio di Zapopan, vicino ad un corpo d'acqua nominato Ayollo Ixtepete. È una zona protetta con un parco ecologico di 5 ettari, ma si pensa che l'area totale dell'insediamento fu molto maggiore.

Il suo elemento più attrattivo è la piramide maggiore, non molto alta, ma molto ampia ed ha una somiglianza con la piramide del Sole di Teotihuacán.

## Etzatlán

I suoi primi abitanti furono i nahuas, con influenza tolteca. Si trova un importante Centro Cerimoniale nominato l'Arenal, con un'area di monumentali tombe. Queste sepolture risalgono all'epoca dal 300 al 900 A.C. ed hanno una profondità di 17 metri circa ed hanno molteplici stanze di dimensioni medie, destinate ai membri di famiglie nobili.

## Guachimontones (Tombe di Tiro)

Centro cerimoniale ed antico insediamento preispanico, localizzato a Teuchitlán, ad un'ora circa da Guadalajara.

Include varie costruzioni con uno stile architettonico particolare, come i diversi tumuli conici scalonati o piramidi (una di queste conserva i resti di un "palo volador" utilizzato nelle ceremonie speciali) circondate da cortili circolari, due campi per il gioco della "pelota", un anfiteatro ed alcune terrazze ed edifici minori. Nel centro dell'area si trova una piramide con vari strati e quattro scalinate localizzate nei punti cardinali. I piani della struttura principale formano un calendario esatto di 52 anni.

Nei dintorni si trovano le dighe di La Vega e La Iobera. Orario: tutti i giorni dalle 10.00 alle 17.00.



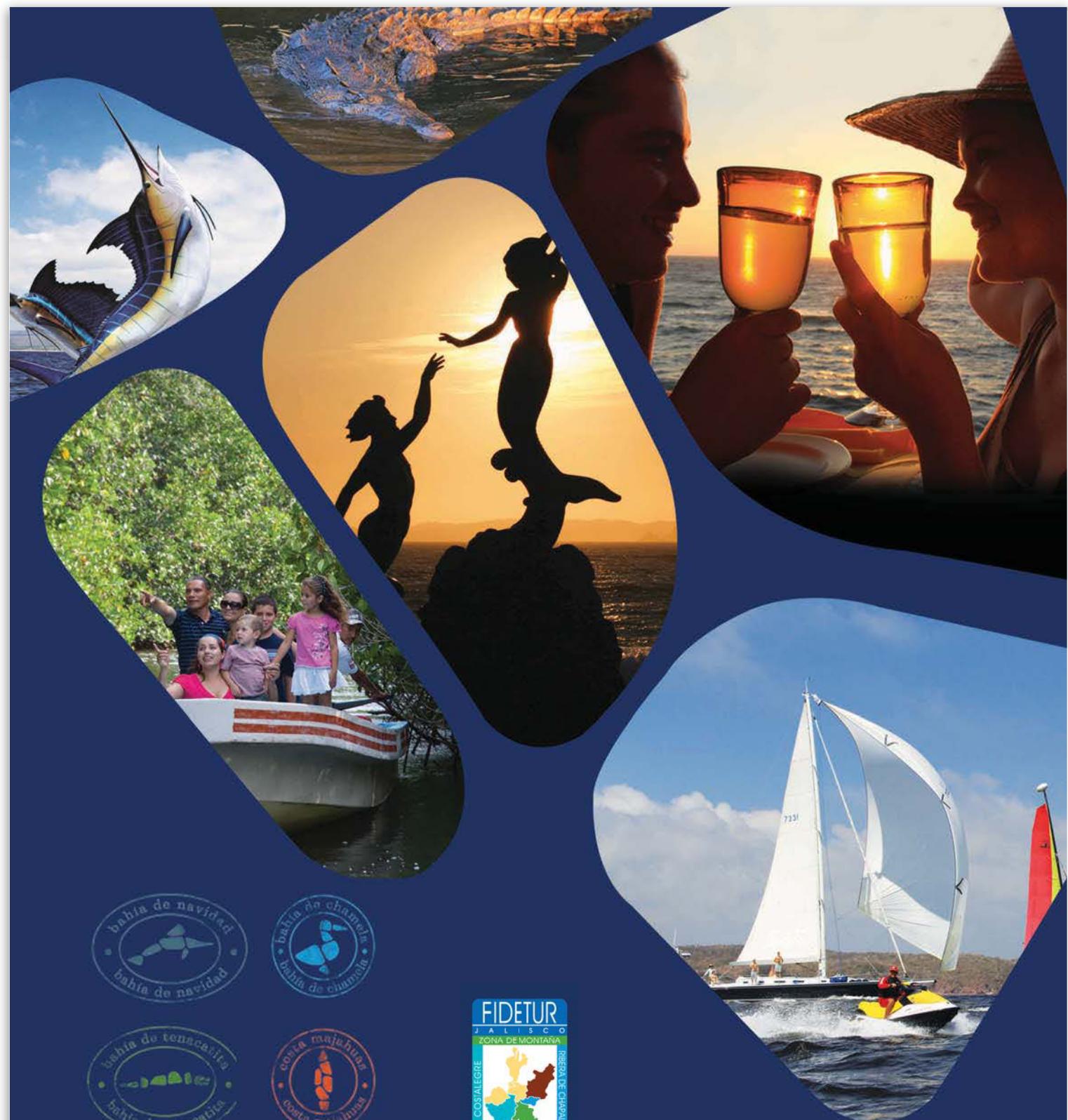
# costalegre

È un paradiso tropicale che include una fascia di spiagge lunga 95 chilometri tra Barra de Navidad fino a Playa Quemara. A motivo della sua ubicazione geografica, il suo clima è molto simile a quello di Hawaii.

La Costa Alegre è caratterizzata dai suoi romantici tramonti, dalle sue acque calde e dalle spiagge tranquille e riservate. Si tratta di un luogo ideale per gli amanti della natura.

La Costa Alegre si compone di diversi paesi e spiagge: Barra de Navidad, piccola comunità di pescatori con buone infrastrutture turistiche e spiagge per la pratica degli sport acquatici. Melaque comprende tre paesi – Melaque, San Patricio e Colonia Villa Obregón -, tutti e tre con spiagge idonee per il nuoto. Tenacatita, villaggio con diverse spiagge, fra cui spicca Playa Mora, ottima per lo snorkeling, l'immersione, la pesca e il campeggio; vi si può anche noleggiare una barca per esplorare la vicina zona a mangrovie. Costa Careyes comprende diverse spiagge quali Blanca, Rosa, Careyitos, Careyes e Teopa, con lussuosi resort e appartamenti; nelle sue spiagge depongono le uova le tartarughe marine. La Bahía Chamela, dal paesaggio realmente unico, ha nove isole, ideali per lo snorkeling e l'immersione; vi si può noleggiare una barca per visitare l'Isla Pajarera, un santuario ornitologico.





[www.costalegre.com](http://www.costalegre.com)

**costalegre**  
Jalisco, México

# Mappa di Costalegre



# Mappa dello Stato di Jalisco



## Tempo de Volo

Ciudad de México	1:05 hrs	Dallas	2:10 hrs
Puerto Vallarta	0:40 hrs	Chicago	3:45 hrs
Los Angeles	3:15 hrs	San Francisco	3:50 hrs
Houston	2:00 hrs	Portland	4:00 hrs

## Simboli

-  Aeroporto
  -  Artigianato
  -  Immersione Subacquea
  -  Nuoto
  -  Hacienda
  -  Architettura Coloniale
  -  museo
  -  Osservazione Uccelli
  -  Pittura Rupestre
  -  Pesca Sportiva
  -  Zone Archeologiche

Distanze de Guadalajara :		
	Kilómetros	Millas
Acapulco	930	580
Aguascalientes	250	155
Ajijic	55	36
Barra de Navidad	302	201
Cd. Juárez	1560	965
Lagos de Moreno	200	133
León	230	145
Manzanillo	300	185
Mazatlán	505	315
México, D.F.	540	340
Monterrey	785	490
Oaxaca	1000	510
Puebla	670	415
Puerto Vallarta	450	300
Querétaro	380	225
San Luis Potosí	335	210
Tequila	62	41
Torreón	715	445



México

[www.visitmexico.com](http://www.visitmexico.com)

00 800 11 11 22 66